



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it
Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002
E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it
Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2023/2024

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 55

del/vom 11/04/2024

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	2835
COPPA ITALIA FEMMINILE – ITALIENPOKAL DAMEN	2835
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	2835
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	2836
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	2838
COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	2842
COPPA 2 ^a CATEGORIA – FORST CUP – POKAL 2. AMATEURLIGA	2842
COPPA 3 ^a CATEGORIA – LODENWIRT CUP – POKAL 3. AMATEURLIGA	2844
RAPPRESENTATIVA CALCIO A 5 FEMMINILE / AUSWAHLMANNSCH. KLEINFELD DAMEN	2846
RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 16	2847
MATURITÀ AGONISTICA	2848
RICORSI / REKURSE – NUOVO CODICE GIUSTIZIA SPORTIVA	2848
ADEGUAMENTO STATUTO SOCIALE AI SENSI DEI D. LGS. 36/2021 E 120/2003	2849
CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI	2849
MODIFICA CAMPO SPORTIVO PER IMPRATICABILITÀ NEGLI IMPIANTI SPORTIVI CON ERBA ARTIFICIALE E NATURALE	2850
ÄNDERUNG DES SPIELFELDES BEI UNBESPIELBARKEIT IN SPORTANLAGEN MIT KUNST- UND NATURRASEN	2850
PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER	2851
RECUPERI GARE / NACHTRAGSSPIELE	2852
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	2852
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	2853
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	2854
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	2867
COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS	2882
CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO	2882
TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN	2882
CORSO LEVEL E TECNICI ATTIVITÀ DI BASE E BEACH SOCCER	2885
KURS LEVEL E TRAINER BASISTÄTIGKEIT UND BEACH SOCCER	2885
ESORDIENTI FARI PLAY ELITE 2023/2024	2891
FESTA FINALE ATTIVITA' DI BASE / ABSCHLUSSTURNIER BASISTÄTIGKEIT	2892

FUTSAL DAY	2894
WORKSHOP SCUOLA CALCIO / FUßBALLSCHULE A.C.D. VIRTUS BOLZANO	2897
COMUNICATI UFFICIALI / OFFIZIELLE RUNDSCHREIBEN SGS	2898
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN C.O.N.I.	2899
TRAINERFORTBILDUNG	2899
CORSI DI AGGIORNAMENTO E FORMAZIONE SCUOLA DELLO SPORT - CONI COMITATO BOLZANO	2902
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	2903
MINUTO DI RACCOGLIMENTO - CENTRALE IDROELETTRICA LAGO DI SUVIANA	2903
COMUNICATO N. 345: NOMINA COLLEGIO ARBITRALE AIC - LND.....	2904
COMUNICATO N. 346: NOMINA COLLEGIO ARBITRALE AIAC - LND	2906
CIRCOLARE N. 65: D.L. N.39, RECANTE MISURE URGENTI IN MATERIA FISCALE	2908
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN F.I.G.C.	2910
TRIBUNALE FEDERALE NAZIONALE – SEZIONE DISCIPLINARE	2910
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN S.G. E S.	2913
È ONLINE L'APP EVOLUTION PROGRAMME	2913

Legenda Indice / Legende Inhalt:

in giallo / in gelb: Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel
in rosso / in rot: nuove Informazioni Comunicazioni del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
 neue Informationen bei den Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

COPPA ITALIA FEMMINILE – ITALIENPOKAL DAMEN

Finale

Finalspiel

MERCOLEDÌ 10 APRILE 2024
presso il Centro Federale Tecnico EGNA Sint.

MITTWOCH, 10. APRIL 2024
im Verbandszentrum NEUMARKT Kunstrasen

Ore 20.00 Uhr **A.S.V. FFC PUSTERTAL** - **U.S. AZZURRA S. BARTOLOMEO** **0 – 1**

I Comitato Provinciali Autonomi di Bolzano e Trento esprimono il plauso alle due contendenti e le congratulazioni alla vincente per l'ambito traguardo raggiunto, augurando alla Società **U.S. AZZURRA S. BARTOLOMEO** di rappresentare nel migliore dei modi la nostra regione nella fase nazionale della manifestazione.

Die Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient danken den beiden Finalisten und wünschen dem Verein **U.S. AZZURRA S. BARTOLOMEO** alles Gute für die Nationale Phase.

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
13R	FC GOSTIVAR	IMPERIAL GRUMO	MAR 16/04/24	21.00	CEMBRA

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

- R** = RAPPORTO NON Pervenuto / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD
G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT
A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS
U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS
D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE
H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE
F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN
dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER
vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

ECCELLENZA / OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 10 Giornata - R		
ANAUNE VALLE DI NON	- PARTSCHINS RAIFFEISEN	1 - 0
BOZNER	- MAIA ALTA OBERMAIS	4 - 1
COMANO TERME E FIAVE	- LANA SPORTVEREIN	3 - 1
FOOTBALL CLUB ROVERETO	- ST.PAULS	0 - 0
NATURNS	- LEVICO TERME	0 - 0
SPORT CLUB ST.GEORGEN	- STEGEN STEGONA	3 - 0
TRAMIN FUSSBALL	- LAVIS A.S.D.	1 - 2
VIPO TRENTO	- DRO CAVEDINE CALCIO 2022	1 - 1

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. LAVIS A.S.D.	50	25	15	5	5	53	20	33	0
F.C.D. ST.PAULS	44	25	12	8	5	42	27	15	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	43	25	12	7	6	35	21	14	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	42	25	11	9	5	36	22	14	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	40	25	10	10	5	49	30	19	0
U.S.D. LEVICO TERME	39	25	8	15	2	34	19	15	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	39	25	11	6	8	42	35	7	0
SCSD FOOTBALL CLUB ROVERETO	39	25	10	9	6	44	37	7	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	34	25	9	7	9	44	46	-2	0
U.S.D. VIPO TRENTO	33	25	7	12	6	42	37	5	0
S.S.V. NATURNS	30	25	8	6	11	33	39	-6	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	26	25	6	8	11	33	38	-5	0
F.C. BOZNER	26	25	8	2	15	39	48	-9	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	25	25	6	7	12	22	39	-17	0
U.S.D. DRO CAVEDINE CALCIO 2022	25	25	6	7	12	20	37	-17	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	5	25	1	2	22	11	84	-73	0

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R		
BRIXEN	- FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	1 - 0
FFC PUSTERTAL ASV	- RIVA DEL GARDA A.S.D.	3 - 2
(1) ISERA	- RED LIONS TARSCH	1 - 0
(2) PFALZEN	- NEUGRIES	3 - 1
RIFFIAN KUENS	- AZZURRA S.BARTOLOMEO	2 - 4
(2) SCILIAR SCHLERN	- MERAN WOMEN	3 - 0

(1) - disputata il 07/04/2024

(2) - disputata il 05/04/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	30	15	9	3	1	33	7	26	0
U.S. ISERA	28	14	9	1	0	38	6	32	0
U.S. RIVA DEL GARDA A.S.D.	25	15	8	1	4	37	18	19	0
U.S. AZZURRA S.BARTOLOMEO	24	14	7	3	2	28	9	19	0
A.S.D. PFALZEN	24	15	7	3	2	33	15	18	0
S.S.V. BRIXEN	14	15	4	2	6	19	19	0	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	12	15	4	0	8	12	42	-30	0
ADFC RED LIONS TARSCH	5	15	1	2	9	6	27	-21	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	5	15	1	2	8	9	38	-29	0
A.S.C. NEUGRIES	4	15	1	1	11	11	45	-34	0
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	0	15	0	0	0	0	0	0	0
A.S.D. MERAN WOMEN	0	15	0	0	0	0	0	0	0

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 05/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 12 Giornata - R		
CALCIO BLEGGIO	- MEZZOLOMBARDO	6 - 1
CUS TRENTO	- CLES CALCIO A 5	5 - 0
FC GOSTIVAR	- ARCO 1895	11 - 11
FEBBRE GIALLA	- BRENTONICO C5	7 - 3
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- GNU TEAM ALA	4 - 5
PINETA	- AC TRENTO 1921 S.R.L.	5 - 9
VIRTUS ROVERE	- NEUGRIES	1 - 7

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. NEUGRIES	56	25	17	5	3	161	90	71	0
AC TRENTO 1921 S.R.L.	54	25	16	6	3	142	56	86	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	50	25	15	5	5	144	98	46	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	50	25	16	2	7	163	125	38	0
A.S.D. GNU TEAM ALA	48	25	15	3	7	147	130	17	0
POL. PINETA	42	25	12	6	7	91	83	8	0
U.S.D. VIRTUS ROVERE	36	25	11	3	11	115	97	18	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	35	25	10	5	10	131	151	-20	0
A.S.D. BRENTONICO C5	33	25	10	3	12	109	118	-9	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	26	25	8	2	15	98	125	-27	0
G.S.D. FEBBRE GIALLA	24	25	8	0	17	81	123	-42	0
A.S.D. CUS TRENTO	22	25	7	1	17	86	127	-41	0
A.C.D. CLES CALCIO A 5	17	25	5	2	18	82	119	-37	0
U.S.D. ARCO 1895	10	25	3	1	21	93	201	-10	0

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

ECCELLENZA / OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 07/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MATRONE RAFFAELE	(LEVICO TERME)	DE SIMONE DANIELE	(NATURNS)
DISSERTORI SIMON	(TRAMIN FUSSBALL)		

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

CECCARINI RICCARDO	(LAVIS A.S.D.)	KOFLER HANNES	(NATURNS)
STARK OLAF	(PARTSCHINS RAIFFEISEN)	HELLWEGER FABIAN	(STEGEN STEGONA)
NIEDERKOFER THOMAS	(STEGEN STEGONA)	TINKHAUSER NOAH	(STEGEN STEGONA)
GREIF SIMON	(TRAMIN FUSSBALL)		

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

RINALDO MAURO	(LEVICO TERME)	HOLLER LUKAS	(MAIA ALTA OBERMAIS)
MUELLER LUKAS	(NATURNS)	SCHWEITZER NOAH	(PARTSCHINS RAIFFEISEN)
AICHNER LUKAS	(SPORT CLUB ST.GEORGEN)		

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 05/04/2024

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 5/ 4/2024 SCILIAR SCHLERN - MERAN WOMEN

Il Giudice Sportivo territoriale,

premessi che

- in data 04.04.2024 la società MERAN WOMEN "B" ha comunicato che la propria squadra iscritta al campionato femminile eccellenza non avrebbe potuto essere presente alla partita di campionato fissata per il giorno 05.04.2024 contro la società SCILIAR;

rilevato che

- le società hanno l'obbligo di portare a termine le manifestazioni alle quali si iscrivono e di disputare tutte le gare delle stesse;

visti

- l'art. 53, comma 2, N.O.I.F., e il C.U. 1 relativo alla stagione sportiva 2023/2024,

delibera

- di comminare alla società MERAN WOMEN "B" la sanzione della perdita della gara con il punteggio di 0-3;
- di comminare alla società MERAN WOMEN "B" la sanzione dell'ammenda di € 400,00 per la terza rinuncia;

Der territoriale Sportrichter,

vorausgeschickt,

- dass der Verein MERAN WOMEN "B" am 04.04.2024 mitgeteilt hatte, dass seine Mannschaft, die in der Damen Oberliga eingeschrieben ist, nicht am Meisterschaftsspiel, das für den 05.04.2024 gegen den Verein SCILJAR festgesetzt war, erscheinen hätte können;

festgestellt, dass

- die Vereine verpflichtet sind, die Meisterschaften, in denen sie sich einschreiben, zu absolvieren und sämtliche Spiele derselben auszutragen;

nach Einsichtnahme

- in Art. 53, Abs. 2, N.O.I.F., und dem O.R. Nr. 1 betreffend die Sportsaison 2023/2024, beschließt
- dem Verein MERAN WOMEN "B" die Sanktion des Spielverlustes mit dem Ergebnis von 0-3 aufzuerlegen;
- dem Verein MERAN WOMEN "B" die Sanktion der Geldbuße von € 400,00 für den dritten Verzicht aufzuerlegen;

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

PERDITA DELLA GARA / SPIELVERLUST

MERAN WOMEN

vedasi delibera - siehe Beschluss.

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 400,00 MERAN WOMEN

vedasi delibera - siehe Beschluss.

GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 300,00 FFC PUSTERTAL ASV

Per la condotta dei propri sostenitori al minuto 39 del secondo tempo (art.26, comma 4, C.G.S.), applicata l'attenuante di cui all'art. 29, co.,a 2 C.G.S..

Für das Verhalten der eigenen Anhänger in der 39. Minute der zweiten Halbzeit (Art 26, Abs 4, C.G.S.), unter Anwendung der mildernden Umstände gemäss Art. 29, Abs. 2, C.G.S.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 25/04/2024

UNTERTHURNER ANGELIKA (RIFFIAN KUENS)

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

CAPELLI ANTONIO (RIVA DEL GARDA A.S.D.)

Per invasione dal campo e la condotta antisportiva nei confronti di un sostenitore della squadra avversaria al minuto 40 del secondo tempo, applicata l'attenuante di cui all'art. 13, comma 1, lettera a) del C.G.S..

Für das Eindringen auf das Spielfeld und das unsportliche Verhalten gegenüber einem Anhänger der gegnerischen Mannschaft in der 40. Minute der zweiten Halbzeit, unter Anwendung der mildernden Umstände gemäss Art. 13, Abs 1, Buchstabe a), C.G.S.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

OTTAVIANO ANNA (FUSSBALLCLUB SÜDTIROL SRL) TSCHURTSCHENTHALER MADELEINE (RIFFIAN KUENS)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

NOCKER GRETA (FFC PUSTERTAL ASV)

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GARE DEL / SPIELE VOM 05/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 09/05/2024

IANDOLO GIOVANNI ALESSA (GNU TEAM ALA)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER CINQUE GARE EFFETTIVE / SPERRE FÜNF SPIELE

PIZZARDI ANGELO (PINETA)

Per comportamento gravemente offensivo nei confronti dell'arbitro. Art. 36 comma 1, lettera a) del C.G.S. Capitano.
Wegen schwerwiegenden, beleidigenden Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter. Art. 36 Abs. 1, Buchstabe a). SpGK. Mannschaftsführer.

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TOSONI DANIELE (PINETA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER QUATTRO GARE EFFETTIVE / SPERRE VIER SPIELE

KALUDJEROVIC RANKO (GNU TEAM ALA)

Per comportamento gravemente offensivo nei confronti dell'arbitro. Art. 36 comma 1, lettera a) del C.G.S.

Wegen schwerwiegenden, beleidigenden Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter. Art. 36 Abs. 1, Buchstabe a). SpGK.

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

MANICA ALESSIO

(GNU TEAM ALA)

MASTINO STEFANO

(VIRTUS ROVERE)

COPPA ITALIA FEMMINILE / ITALIENPOKAL DAMEN

GARE DEL / SPIELE VOM 10/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

DAL COL GIADA

(AZZURRA S.BARTOLOMEO)

NOCKER GRETA

(FFC PUSTERTAL ASV)

COPPA 2^ CATEGORIA – FORST CUP – POKAL 2. AMATEURLIGA



Lunedì 8 aprile 2024 si è svolto il sorteggio per il 3° turno di Coppa 2^ Categoria Forst Cup.

Nel 3° e 4° turno gli abbinamenti saranno sorteggiati senza criteri di suddivisione. Il diritto di giocare sul proprio impianto sportivo spetta alla prima sorteggiata.

Nelle gare infrasettimanali (notturne) giocherà in casa eventualmente la società che dispone di un impianto sportivo con illuminazione omologata, oppure che riesca ad organizzare un campo con luce artificiale nelle vicinanze.

Am Montag, 08. April 2024 fand die Auslosung der 3. Runde des Pokals 2. Amateurliga Forst Cup statt.

In der 3. und 4. Runde wird eine Auslosung ohne Kriterien vorgenommen. Das Heimrecht erhält der zuerst geloste Verein.

Bei Wochenspieltagen (abends) bekommt jene Mannschaft das Heimrecht, welche über eine Sportanlage mit homologierter Flutlichtanlage verfügt, oder der Mannschaft mit Heimrecht gelingt es, ein geeignetes Spielfeld mit Flutlichtanlage bei einem benachbarten Verein zu organisieren.

**SVOLGIMENTO COPPA 2^ CATEGORIA – FORST CUP
ABLAUF DES POKALS 2. AMATEURLIGA – FORST CUP**

Sono stati sorteggiati i seguenti abbinamenti

Es wurden folgende Paarungen ausgelost:

Gara/Spiel Q1:	LAGHETTI RAIFF.	RITTEN SPORT
Gara/Spiel Q2:	CERMES	MONTAN
Gara/Spiel Q3:	CADIPIETRA STEINH.	VELTURNO FELDTHURNS
Gara/Spiel Q4:	SARNTAL FUSSBALL	KLAUSEN CHIUSA

**CALENDARIO COPPA - SPIELKALENDER POKAL
3°TURNO - 3. RUNDE
Quarti / Viertelfinalspiele
Mercoledì - Mittwoch 24/04/2024 – ore 20.00 Uhr**

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gara/Spiel Q1:	LAGHETTI RAIFF.	RITTEN SPORT	Laghetti / Laag
Gara/Spiel Q2:	CERMES	MONTAN	Cermes / Tschermes
Gara/Spiel Q3:	CADIPIETRA STEINH.	VELTURNO FELDTHURNS	S. Giacomo V. Aurina / St. Jakob Sint.
Gara/Spiel Q4:	SARNTAL FUSSBALL	KLAUSEN CHIUSA	Sarentino / Sarnthein

Art. 9: Modalità tecniche

le gare saranno effettuate in due tempi di 45' ciascuno con **gare uniche senza gare di ritorno**. Nel caso di parità dopo i tempi regolamentari, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETÀ L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

Art.9: Technische Durchführungsbestimmung

die **direkten Spiele** werden mit zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen; es sind **keine Rückspiele** vorgesehen. Im Falle eines Gleichstandes nach der regulären Spielzeit wird, entsprechend den Bestimmungen, das Elfmeterschießen durchgeführt.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE DARAN, DASS DIE ANFORDERUNG DER SICHERHEITSBEHÖRDEN BEI ALLEN POKALSPIELEN VERPFLICHTEND IST.

Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

**4°TURNO - 4. RUNDE
Semifinali / Halbfinalspiele
Mercoledì - Mittwoch 08/05/2024**

**5°TURNO - 5. RUNDE
Finale**

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di assegnare l'organizzazione delle **Finali Provinciali di Coppa 2^a Categoria Forst Cup, Coppa 3^a Categoria Loden Wirt Cup**, per il triangolare **Finale Provinciale Juniores** e per le **Finali Provinciali A e B Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15** per la Stagione Sportiva 2023/2024 alla società:

AUSWAHL RIDNAUNTAL

che si svolgeranno **sabato 1 e domenica 2 giugno 2024** presso l'impianto sportivo di Racines Stanghe.

Der Vorstand hat beschlossen, mit der Organisation der **Landesfinalspiele des Pokals 2. Amateurliga Forst Cup, des Pokals 3. Amateurliga Loden Wirt Cup**, für das Dreierkreis **Landesfinalspiel Juniores** und für die **Finalspiele der Landesmeisterschaften A und B der A-Jugend Under 17 und B-Jugend Under 15** der Sportsaison 2023/2024, den Verein:

AUSWAHL RIDNAUNTAL

zu beauftragen. Die Veranstaltung wird am **Samstag, 01. und Sonntag 02. Juni 2024** in der Sportanlage in Ratschings Stange stattfinden.

COPPA 3^a CATEGORIA – LODENWIRT CUP – POKAL 3. AMATEURLIGA

LODEN WIRT

AKTIV & GENUSSHOTEL

Lunedì 8 aprile 2024 si è svolto il sorteggio per il 3° turno di Coppa 3^a Categoria Lodenwirt Cup.

Nel 3° e 4° turno gli abbinamenti saranno sorteggiati senza criteri di suddivisione. Il diritto di giocare sul proprio impianto sportivo spetta alla prima sorteggiata.

Nelle gare infrasettimanali (notturne) giocherà in casa eventualmente la società che dispone di un impianto sportivo con illuminazione omologata, oppure che riesca ad organizzare un campo con luce artificiale nelle vicinanze.

Am Montag, 08. April 2024 fand die Auslosung der 3. Runde des Pokals 3. Amateurliga Lodenwirt Cup statt.

In der 3. und 4. Runde wird eine Auslosung ohne Kriterien vorgenommen. Das Heimrecht erhält der zuerst geloste Verein.

Bei Wochenspieltagen (abends) bekommt jene Mannschaft das Heimrecht, welche über eine Sportanlage mit homologierter Flutlichtanlage verfügt, oder der Mannschaft mit Heimrecht gelingt es, ein geeignetes Spielfeld mit Flutlichtanlage bei einem benachbarten Verein zu organisieren.

SVOLGIMENTO COPPA 3^a CATEGORIA – LODENWIRT CUP ABLAUF DES POKALS 3. AMATEURLIGA – LODENWIRT CUP

Sono stati sorteggiati i seguenti abbinamenti

Es wurden folgende Paarungen ausgelost:

Gara/Spiel Q1:	ST. PANKRAZ	NEUGRIES
Gara/Spiel Q2:	WIESEN	TEIS TISO VILLNÖSS
Gara/Spiel Q3:	GIRLAN	FC GRIES
Gara/Spiel Q4:	STERZING	EYRS

CALENDARIO COPPA - SPIELKALENDER POKAL

3°TURNO - 3. RUNDE

Quarti / Viertelfinalspiele

Mercoledì - Mittwoch 24/04/2024 – ore 20.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gara/Spiel Q1:	ST. PANKRAZ	NEUGRIES	S. Pancrazio Ultimo / St. Pankraz Ulten
Gara/Spiel Q2:	WIESEN	TEIS TISO VILLNÖSS	da definire / zu bestimmen
Gara/Spiel Q3:	GIRLAN	FC GRIES	Appiano / Eppan Maso Ronco B Sint.
Gara/Spiel Q4:	STERZING	EYRS	Vipiteno / Sterzing Sud

Art. 9: Modalità tecniche

le gare saranno effettuate in due tempi di 45' ciascuno con **gare uniche senza gare di ritorno**. Nel caso di parità dopo i tempi regolamentari, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Art.9: Technische Durchführungsbestimmung

die **direkten Spiele** werden mit zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen; es sind **keine Rückspiele** vorgesehen. Im Falle eines Gleichstandes nach der regulären Spielzeit wird, entsprechend den Bestimmungen, das Elfmeterschießen durchgeführt.

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETA' L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE DARAN, DASS DIE ANFORDERUNG DER SICHERHEITSBEHÖRDEN BEI ALLEN POKALSPIELEN VERPFLICHTEND IST.

Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

4°TURNO - 4. RUNDE
Semifinali / Halbfinalspiele
Mercoledì - Mittwoch 08/05/2024

5°TURNO - 5. RUNDE
Finale

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di assegnare l'organizzazione delle **Finali Provinciali di Coppa 2^ Categoria Forst Cup, Coppa 3^ Categoria Loden Wirt Cup**, per il triangolare **Finale Provinciale Juniores** e per le **Finali Provinciali A e B Allievi Under 17** e **Giovanissimi Under 15** per la Stagione Sportiva 2023/2024 alla società:

Der Vorstand hat beschlossen, mit der Organisation **der Landesfinalspiele des Pokals 2. Amateurliga Forst Cup, des Pokals 3. Amateurliga Loden Wirt Cup**, für das Dreierkreis **Landesfinalspiel Junioren** und für die **Finalspiele der Landesmeisterschaften A und B der A-Jugend Under 17** und **B-Jugend Under 15** der Sportsaison 2023/2024, den Verein:

AUSWAHL RIDNAUNTAL

che si svolgeranno **sabato 1 e domenica 2 giugno 2024** presso l'impianto sportivo di **Racines Stanghe**.

AUSWAHL RIDNAUNTAL

zu beauftragen. Die Veranstaltung wird am **Samstag, 01. und Sonntag 02. Juni 2024** in der Sportanlage in **Ratschings Stange** stattfinden.

RAPPRESENTATIVA CALCIO A 5 FEMMINILE / AUSWAHLMANNSCH. KLEINFELD DAMEN

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca le sotto elencate calciatrici per **giovedì 18 aprile 2024 alle ore 19.30** presso la palestra **Scuola Archimede – Via Roen a Bolzano** per un allenamento.

Le calciatrici convocate dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi.

E' fondamentale la presenza di tutte le calciatrici convocate, in quanto verrà consegnato e illustrato il programma definitivo del Torneo delle Regioni in Calabria.

Con l'occasione verrà consegnato il materiale sportivo alle atlete.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspielerinnen für **Donnerstag, den 18. April 2024 um 19.30 Uhr** in der Sporthalle **der Schule Archimede – Roenstr. in Bozen** für ein Training ein.

Die einberufenen Fußballspielerinnen müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen.

Die Anwesenheit aller Fußballspielerinnen ist erforderlich, da das definitive Programm für das Regionenturnier in Kalabrien, ausgehändigt und erklärt wird.

Außerdem wird das sportliche Material an die Fußballspielerinnen übergeben.

S.C.	AUER ORA	Melchiori Jenny, Melchiori Lisa, Scarola Ilaria
POL.	PINETA	Maffezzoli Marica, Malosto Sabrina, Marchi Emma, Marchiotto Mary, Zamboni Alice
F.C.	SÜDTIROL SRL	Auer Lara, Gruber Marie, Insam Lucia, Messner Lena

Capo Delegazione / Team Manager:
Selezionatore / Auswahltrainer:
Allenatore in Seconda / Co-Trainer:
Fisioterapista / Physiotherapeut:
Collaboratori / Mitarbeiter:

CIMA MASSIMO
CECARELLI MICHELE
ERALDI LUCA
FEDELI SARA
CLEVA MARCO, VAJENTE RUDI

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che della calciatrice, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht die Fußballspielerin und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 16

In vista del Torneo Eusalp, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **mercoledì 24 aprile 2024** alle ore **17.00** presso il **Centro Tecnico Federale Eгна Sint.** per un allenamento.

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica da consegnare al Capo Delegazione, senza il quale non potranno partecipare alla convocazione (se non consegnato nelle convocazioni precedenti).

Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro 22/04/2024.

Im Hinblick auf das Eusalp Turnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Mittwoch, den 24. April 2024** um **17.00 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Training ein.

Die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen.

Die Fußballspieler müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 22/04/2024 schriftlich mitteilen.

	AUSWAHL RIDNAUNTAL	Kerschbaumer Renè
F.C.	BOZNER	Bonato Leonardo, Nicoletti Alessio, Rossato Samuel
S.S.V.	BRIXEN	Bajgora Uco Ukshin, Fil Tymofii
A.S.	CHIENES	Gasser Jannik, Mayrl Julian
A.S.V.	FUSSBALL ÜBERETSCH	Meraner Benjamin Milo
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Shabanovski Semi
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Kraus Leonardo, Pompermaier Lucas
A.S.	MALLES MALS	Cristelli Max, Theiner Leo
D.S.V.	MILLAND	Baldauf Thomas, Hinteregger Fabian, Prosch Andreas, Volgger Alex
A.S.C.	NEUGRIES	Ingrassia Roberto
F.C.	OBERLAND	Köllemann Tobias
A.S.D.	OLTRISARCO JUVE CLUB	Perissinotto Matteo, Ruzzu Matteo
A.S.D.	S. LORENZO	Bergmann David, Forer Andreas, Pozzi Manuel
S.C.D.	ST. GEORGEN	Eisenstecken Jonas, Piffrader Rudi
A.F.C.	ST. MARTIN MOOS IP	Pixner Alex, Verdorfer Lukas
F.C.D.	ST. PAULS	Meraner Alex, Spitaler Timo, Weinreich Noah
F.C.	TERLANO	Schwarz Jonas, Singer Noah, Trojer Hannes
A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	Mair Niklas
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Battisti Daniel, Bresolin Enrico, Esmail Mardin Shirzad, Schülmers von Pernwerth Gabriele, Tempesta Gabriel Anton, Toccoli Nicola Benedetto

Capo Delegazione / Team Manager:
 Selezionatore / Auswahltrainer:
 Allenatore in Seconda / Co-Trainer:
 Fisioterapista / Physiotherapeutin:
 Collaboratori / Mitarbeiter:

SGARBI VELEO
 OBRIST MANUEL
 VIEHWEIDER ANDREAS
 ZINGALE DANIELE
 SCACCHETTI ARMANDO, FABRIS MATTEO

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

Maturità Agonistica

- Esaminata la documentazione presentata dalle società interessate,
- visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica i seguenti calciatori e calciatrici:

LEITNER JAKOB	21/12/2008	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	decorrenza dal	12/04/2024
MIRAOUI MORZENTI JASMIN	30/04/2009	PINETA	decorrenza dal	12/04/2024

Ricorsi / Rekurse – Nuovo Codice Giustizia Sportiva

Si ritiene opportuno riportare integralmente quanto previsto per la presentazione dei Ricorsi relativi ai Campionati dal nuovo Codice di Giustizia Sportiva:

Man teilt einige Richtlinien des neuen Sportjustiz Kodex mit in Bezug auf die Einreichung von Rekursen bei den Meisterschaften:

<https://www.figcbz.it/it/ricorsi-regolamento-e-modulistica/>

[Adeguamento Statuto Sociale ai sensi dei D. Lgs. 36/2021 e 120/2003](#)

Come noto, ai sensi dei D. Lgs. 36/2021 e 120/2003, gli **Statuti delle Società e Associazioni Sportive Dilettantistiche** devono prevedere espressamente gli **elementi stabiliti dalla normativa introdotta con la c.d. “riforma dello sport”**. La mancata conformità ai criteri fissati dal legislatore rende inammissibile la richiesta di iscrizione al Registro Nazionale delle Attività Sportive Dilettantistiche e la cancellazione d'ufficio dallo stesso per quanti sono già iscritti.

Alla luce di quanto sopra, la FIGC ha provveduto in data odierna ad attivare la funzione “Adeguamento Denominazione e Statuto Sociale” sul Portale Anagrafe F.I.G.C.

Attraverso la citata funzione, **le Società potranno caricare lo Statuto aggiornato** e adeguare la propria natura giuridica in ASD, non già la propria denominazione. La società dovrà **inserire la propria denominazione** nell'apposita sezione e dovrà provvedere a **caricare fra gli allegati il nuovo Statuto** oggetto della pratica online, **unitamente al verbale Assembleare** di modifica dello Statuto.

Giova rammentare che la denominazione sociale deve essere indicata esattamente come riportata nello Statuto in forma estesa, o abbreviata se previsto, comprensiva di eventuale punteggiatura.

Si ricorda, altresì, che in data 1° dicembre u.s. sono stati pubblicati con Comunicato Ufficiale LND n. 216 i modelli di Atto Costitutivo e Statuto (disponibili in formato *word* anche sul sito www.lnd.it nella sezione “servizi”-“modulistica”-“affiliazioni”) che, sulla base della riforma dello sport, possono essere adottati dalle A.S.D. non riconosciute. *Vedasi Comunicazioni L.N.D. del presente Comunicato.*

I file word dello Statuto e Atto Costitutivo sono disponibili sotto la sezione modulistica del sito del Comitato Provinciale Autonomo Bolzano: <https://www.figcbz.it/it/modulistica/>

[CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI](#)

L'art. 33 comma 7 D.Lgs. 36/2021 prevede: *“Ai minori che praticano attività sportiva si applica quanto previsto dal decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 39, recante attuazione della direttiva 2011/93/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 dicembre 2011, relativa alla lotta contro l'abuso e lo sfruttamento sessuale dei minori e la pornografia minorile”*.

L'art. 2 D.Lgs. 39/2014 ha introdotto l'art. 25 bis D.P.R. 313/2002 il quale prevede: *“Il certificato del casellario giudiziale di cui all'articolo 24 deve essere richiesto dal soggetto che intenda impiegare al lavoro una persona per lo svolgimento di attività professionali o attività volontarie organizzate che comportino contatti diretti e regolari con minori, al fine di verificare l'esistenza di condanne per taluno dei reati di cui agli articoli 600-bis, 600-ter, 600- quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero l'irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori”*.

Il Ministero della Giustizia ha chiarito: **“L'obbligo di tale adempimento sorge soltanto ove il soggetto che intenda avvalersi dell'opera di terzi** – soggetto che può anche essere individuato in un ente o in un'associazione che svolga attività di volontariato, seppure in forma organizzata e non occasionale e sporadica – **si appresti alla stipula di un contratto di lavoro**; l'obbligo non sorge, invece, ove si avvalga di forme di collaborazione che non si strutturino all'interno di un definito rapporto di lavoro ... Non è allora rispondente al contenuto precettivo di tali nuove disposizioni l'affermazione per la quale l'obbligo di richiedere il certificato del casellario giudiziale gravi su enti e associazioni di volontariato pur quando intendano avvalersi dell'opera di volontari; costoro, infatti esplicano un'attività che, all'evidenza, resta estranea ai confini del rapporto di lavoro”

Alla luce di quanto sopra, l'obbligo di acquisire il certificato del casellario giudiziale **si applica a tutte le associazioni in cui operano lavoratori sportivi.**

Modifica Campo Sportivo per impraticabilità negli Impianti Sportivi con Erba Artificiale e Naturale

Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, **ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale)**, purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

- Appiano Maso Ronco / Eppan Runggghof
- Bolzano Resia / Bolzano Reschen (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Bolzano Talvera / Bozen Talfer
- Bressanone Millan / Brixen Milland
- Caldaro / Kaltern
- Egna / Neumarkt
- Laces / Latsch
- Laives Galizia / Leifers Galizien (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Lana
- Nalles / Nals
- San Lorenzo di Sebato / St. Lorenzen
- San Martino Passiria / St. Martin Passeier
- Valdaora / Olang
- Varna / Vahrn

Questo regolamento troverà applicazione anche per i seguenti impianti sportivi, in gestione dalla stessa società:

- S. Cristina / St. Christina – Ortisei / St. Ulrich Sint. (3^a Categoria e giovanili)
- Campo Tures / Sand in Taufers – Molini di Tures / Mühlen in Taufers Sint.
- S. Candido / Innichen – Dobbiaco / Toblach Sint.

Bei Sportanlagen in denen ein Sportplatz mit Naturrasen und ein Sportplatz mit Kunstrasen vorhanden sind, und der Schiedsrichter vor Ort den Fußballplatz mit Naturrasen, witterungsbedingt als nicht bespielbar einstuft, **kann dieser verfügen, dass das Spiel auf dem anderen Fußballplatz (Kunstrasen)**, falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, **ausgetragen wird**.

Die Verlegung muss somit nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

Dieses Reglement gilt auch für folgende Sportanlagen, welche vom selben Verein geführt werden:

PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.

Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto.

Die Telefonnummern des genannten Diensts werden zur Kenntnis mitgeteilt. Eventuelle Mitteilungen sollten rechtzeitig eintreffen, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

366/7871130

Campionati:

**Eccellenza
Promozione
1^ Categoria
Eccellenza Femminile
Calcio a Cinque Serie C1**

Coppe:

Coppa Italia Femminile

366/7871130

Meisterschaften:

**Oberliga
Landesliga
1.Amateurliga
Oberliga Damen
Kleinfeldfußball Serie C1**

Pokale:

Italienpokal Damen

336/629878

Campionati:

**2^ Categoria
3^ Categoria
Juniores
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15
Under 15 Femminile**

Coppe:

**Coppa Provincia Volksbank
Coppa 2^ Categoria
Coppa 3^ Categoria**

336/629878

Meisterschaften:

**2.Amateurliga
3.Amateurliga
Juniores
A-Jugend Under 17
B-Jugend Under 15
Under 15 Mädchen**

Pokale:

**Landespokal Volksbank
Pokal 2. Amateurliga
Pokal 3. Amateurliga**

RECUPERI GARE / NACHTRAGSSPIELE

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

ESORDIENTI misti / C- JUGEND gemischt

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
C2A	OLIMPIA MERANO	CERMES	LUN 06/05/24	18.30	MERANO / MERAN CONFLUENZA SINT.

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A7R	KALTERER FUSSBALL	OLTRISARCO JUVE	SAB 13/04/24	16.00	CALDARO / KALTERN VECCHIO

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A8R	MOELTEN VOERAN	VOELLAN TISENS	SAB 04/05/24	17.00	VERANO / VOERAN
C6R	S. LORENZO	JERGINA AMATEURE	VEN 19/04/24	20.00	S. LORENZO SEBATO / ST. LORENZEN

JUNIORES / JUNIOREN U19

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
C3A	CAMPO TRENIS	NATZ	MER 24/04/24	20.00	CAMPO DI TRENIS / FREIENFELD SINT.

ALLIEVI / A- JUGEND U17

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A6R	SLUDERNO	MALLES MALS	VEN 17/05/24	20.00	SLUDERNO / SCHLUDERNS
B3R	BRUNICO BRUNECK	GHERDEINA	MER 15/05/24	20.00	BRUNICO / BRUNECK SCOLASTICA SINT.
C1R	TRAMIN FUSSBALL	SALORNO RAIFF.	LUN 15/04/24	19.30	TERMENO / TRAMIN

GIOVANISSIMI / B- JUGEND U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B2A	GHERDEINA	GITSCHBERG JOCHTAL	MER 15/05/24	19.00	ORTISEI / ST. ULRICH SINT.
C7	MALLES MALS	ST. MARTIN MOOS	GIO 11/04/24	17.00	MALLES / MALS

FEMMINILE / DAMEN U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
5°	ISERA	BURGSTALL FUSSBALL	SAB 11/05/24	15.00	ISERA
7°	RED LIONS TARSCH	BURGSTALL FUSSBALL	DOM 05/05/24	16.00	LACES / LATSCH SINT.

ESORDIENTI misti / C- JUGEND gemischt

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B4R	VIRTUS BOLZANO	BOZNER	VEN 17/05/24	17.30	BOLZANO / BOZEN RESIA C SINT.
C2R	CERMES	OLIMPIA MERANO	MAR 14/05/24	18.30	CERMES / TSCHERMS

PULCINI / D- JUGEND

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
C4A	SINIGO	OLTRISARCO JUVE C	VEN 12/04/24	17.00	MERANO / MERAN SINIGO SINT.
C2R	SINIGO	SALORNO RAIFF.	VEN 03/05/24	17.00	MERANO / MERAN SINIGO SINT.
C3R	SINIGO	RITTEN SPORT	VEN 10/05/24	17.00	MERANO / MERAN SINIGO SINT.
C5A	SINIGO	ULTEN RAIFF.	VEN 24/05/24	17.00	MERANO / MERAN SINIGO SINT.

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.
S.V. ANDRIAN
AUSWAHL RIDNAUNTAL
S.S.V. BRIXEN
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL
S.V. CAMPO TRENS FREIENFELD
A.S.D. CERMES
D.S.V. EYRS
A.S.V. FC GRIES
A.S.D. FUTSAL ATESSINA
A.S.V. GOSENSASS
S.V. HASLACHER
A.F.C. HOCHPUSTERTAL
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA
U.S. LA VAL
A.S.C. LAAS
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS
A.S.D. MERAN WOMEN
S.V. MONTAN
A.S.V. MORTER
F.C. NALS
NAPOLI CLUB BOLZANO
A.S.C. NEUGRIES
A.F.C. NEUMARKT EGNA
F.C. OBERLAND
A.S.D. OLIMPIA MERANO
A.S.D. OLTRISARCO JUVE

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

POL. PINETA
S.V. PRATO ALLO STELVIO
S.C. RASEN
U.S. REAL BOLZANO
A.S.D. REAL BUBI MERANO C5
ADFC RED LIONS TARSCH
A.S.V. RIFFIAN KUENS
GS SV SAN GENESIO
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN
S.C. SCHENNA
AC.SG. SCILIAR SCHLERN
A.F.C. SEXTEN
U.S.D. SINIGO
A.S. SLUDERNO SCHLUDERNS
A.F.C. ST. MARTIN MOOS IP
A.S.C. ST. PANKRAZ
F.C.D. ST. PAULS
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN
F.C. SUEDTIROL SRL
TEIS TISO VILLNOESS FUNES
F.C. TERLANO
F.C.D. TIROL
A.S.V. TSCHERMS MARLING
S.V. UNTERLAND BERG
S.C. VAL PASSIRIA
U.S. VELTURNO FELDTHURNS
SSV.D. VORAN LEIFERS

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen oder mit Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).

RISULTATI / SPIELERGESBISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT
BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER
WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

PROMOZIONE / LANDESLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - R		
BRIXEN	- SALORNO RAIFFEISEN	1 - 0
BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	- MILLAND	1 - 1
CHIENES	- AHRNTAL	0 - 2
GHERDEINA	- SCHENNA SEKTION FUSSBALL	6 - 2
RIFFIAN KUENS	- VORAN LEIFERS	0 - 3
ST. MARTIN MOOS I.P.	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	2 - 2
TERLANO	- GITSCHBERG JOCHTAL	0 - 1
WEINSTRASSE SUED	- LATSCH	1 - 2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 8 Giornata - R		
AHRNTAL	- RIFFIAN KUENS	0 - 3
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- BRIXEN	0 - 4
(1) GITSCHBERG JOCHTAL	- ST. MARTIN MOOS I.P.	3 - 0
LATSCH	- BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	0 - 0
(1) MILLAND	- TERLANO	0 - 1
SALORNO RAIFFEISEN	- GHERDEINA	4 - 2
(1) SCHENNA FUSSBALL	- CHIENES	1 - 1
VORAN LEIFERS	- WEINSTRASSE SUED	1 - 2

(1) - disputata il 06/04/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	61	23	19	4	0	66	20	46	0
S.V. LATSCH	48	23	14	6	3	46	25	21	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	46	23	14	4	5	50	16	34	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	43	23	14	1	8	51	37	14	0
F.C. TERLANO	38	23	11	5	7	32	25	7	0
S.S.V. AHRNTAL	36	23	11	3	9	38	36	2	0
A.S. CHIENES	35	23	10	5	8	32	30	2	0
F.C. GHERDEINA	35	23	11	2	10	37	37	0	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	31	23	8	7	8	32	27	5	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	27	23	8	3	12	21	35	-14	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	24	23	6	6	11	32	38	-6	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	23	23	6	5	12	33	50	-17	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	22	23	5	7	11	26	41	-15	0
D.S.V. MILLAND	18	23	4	6	13	23	40	-17	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	15	23	3	6	14	24	50	-26	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	12	23	2	6	15	15	51	-36	0

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - R			GIRONE B - 6 Giornata - R		
ALDEIN PETERSBERG	- OLIMPIA MERANO	1 - 2	COLLE CASIES	- LATZFONS VERDINGS	1 - 2
(1) FUSSB. UEBERETSCH	- GARGAZON	1 - 2	(1) NATZ	- PLOSE	7 - 4
OLTRISARCO JUVE	- NALS	0 - 1	RASEN A.S.D.	- CAMPO TRENIS	3 - 2
(1) SLUDERNO	- TSCHERMS MARLING	2 - 6	(1) SCILIAR SCHLERN	- ALBEINS	5 - 0
SPORTVEREIN PLAUS	- KALTERER FUSSBALL	3 - 0	(1) SPORT CLUB MAREO	- LUSON-LUSEN	0 - 2
ULTEN RAIFFEISEN	- AUER ORA	1 - 0	TERENTEN	- SCHABS	1 - 4
VAL PASSIRIA	- HASLACHER S.V.	3 - 0	(1) VAHRN	- TAUFERS	3 - 2

(1) - disputata il 07/04/2024

(1) - disputata il 07/04/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	42	19	13	3	3	52	20	32	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	40	19	11	7	1	34	17	17	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	34	19	10	4	5	34	23	11	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	34	19	11	1	7	31	22	9	0
F.C. NALS	34	19	10	4	5	26	20	6	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	33	19	9	6	4	39	19	20	0
S.C. AUER ORA	29	19	9	2	8	30	22	8	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	25	19	7	4	8	23	24	-1	0
A.F.C. ULTEN RAIFFEISEN	25	19	7	4	8	30	35	-5	0
SPORTVEREIN PLAUS	21	19	6	3	10	32	48	-16	0
S.C. VAL PASSIRIA	19	19	5	4	10	20	27	-7	0
HASLACHER S.V.	18	19	5	3	11	32	50	-18	0
A.S. SLUDERNO	13	19	3	4	12	21	49	-28	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	5	19	0	5	14	14	42	-28	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SG LATZFONS VERDINGS	42	19	13	3	3	55	17	38	0
A.S.V. NATZ	42	19	13	3	3	46	21	25	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	39	19	11	6	2	36	12	24	0
S.V. LUSON-LUSEN	32	19	9	5	5	40	32	8	0
A.S.V. VAHRN	31	19	7	10	2	38	27	11	0
A.S.V. SCHABS	28	19	7	7	5	29	33	-4	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	27	19	7	6	6	29	24	5	0
S.S.V. TAUFERS	26	19	7	5	7	32	34	-2	0
SPORTVEREIN TERENTEN	24	19	7	3	9	30	47	-17	0
SPORT CLUB MAREO	21	19	5	6	8	22	23	-1	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	16	19	4	4	11	23	32	-9	0
S.C. RASEN A.S.D.	15	19	4	3	12	22	48	-26	0
S.V. ALBEINS	11	19	2	5	12	20	47	-27	0
S.C. PLOSE	10	19	2	4	13	19	44	-25	0

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R			GIRONE B - 4 Giornata - R		
(1) CASTELBELLO C.	- COLDRANO GOLDRAIN	2 - 3	EGGENTAL	- LAGHETTI RAIFFEISEN	0 - 3
CERMES	- SPORT CLUB LAAS	3 - 1	MONTAN	- RITTEN SPORT	2 - 1
MOLTEN VORAN	- TIROL	0 - 1	NEUMARKT EGNA	- UNTERLAND BERG	2 - 2
MORTER	- MALLE MALS	1 - 1	SAN GENESIO JENESIEN	- KLAUSEN CHIUSA	5 - 2
PRATO ALLO STELVIO	- ALGUND RAIFFEISEN	3 - 3	STEINEGG RAIFFEISEN	- SARNTAL FUSSBALL	5 - 0
VOELLAN TISENS	- SCHLANDERS	1 - 2	(1) VELTURNO FELDTH.	- BARBIAN VILLANDERS	2 - 1

(1) - disputata il 05/04/2024

(1) - disputata il 07/04/2024

GIRONE C - 4 Giornata - R		
DIETENHEIM AUFHOFEN	- CADIPIETRA STEINH.	0 - 3
(1) GAIS	- S.LORENZO	1 - 0
MUHLWALD	- GOSSSENSASS	2 - 2
RISCONE REISCHACH	- HOCHPUSTERTAL	0 - 3
SEXTEN	- JERGINA AMATEURE	1 - 1
(1) TESIDO	- NEUSTIFT	1 - 0

(1) - disputata il 07/04/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	30	15	9	3	3	31	22	9	0
F.C.D. TIROL	28	15	8	4	3	21	13	8	0
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	23	15	6	5	4	30	21	9	0
A.S. MALLE SPORTVEREIN MALS	23	15	6	5	4	33	26	7	0
S.C. SCHLANDERS	23	15	5	8	2	25	21	4	0
A.S.D. CERMES	21	15	5	6	4	18	18	0	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	20	15	4	8	3	19	18	1	0
S.V. MORTER	17	15	4	5	6	23	23	0	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	16	15	4	4	7	28	31	-3	0
A.SPG VOELLAN TISENS	15	15	4	3	8	15	24	-9	0
SV MOLTEN VORAN	11	15	2	7	6	17	23	-6	2
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	10	15	2	4	9	19	39	-20	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	40	15	13	1	1	45	8	37	0
S.V. MONTAN	29	15	9	2	4	21	16	5	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	28	15	8	4	3	31	20	11	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	26	15	8	2	5	34	18	16	0
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS	26	15	8	2	5	28	22	6	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	22	15	6	4	5	26	24	2	0
F.C. NEUMARKT EGNA	19	15	6	1	8	33	34	-1	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	19	15	5	4	6	29	33	-4	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	19	15	6	1	8	28	35	-7	0
S.V. UNTERLAND BERG	12	15	2	6	7	26	34	-8	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	9	15	2	3	10	9	35	-26	0
A.S.D. EGGENTAL	5	15	1	2	12	13	44	-31	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	34	15	11	1	3	46	22	24	0
A.S.D. S.LORENZO	28	15	9	1	5	29	16	13	0
F.C. GAIS	26	15	7	5	3	31	15	16	0
A.F.C. SEXTEN	25	15	7	4	4	28	21	7	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	20	15	6	2	7	19	24	-5	0
S.S.V. MUHLWALD	19	15	5	4	6	19	19	0	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	19	14	6	1	7	16	26	-10	0
A.S.V. GOSENSASS	18	14	5	3	6	22	24	-2	0
A.S.V. NEUSTIFT	17	15	5	2	8	18	31	-13	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	16	14	4	4	6	20	29	-9	0
A.S.C. JERGINA AMATEURE	14	15	4	2	9	28	35	-7	0
A.S.D. TESIDO	12	14	3	3	8	19	33	-14	0

3^A CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 1 Giornata - R		
VALDAORA OLANG	- SPORT CLUB MAREO	2 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - R		
BURGSTALL FUSSBALL - PRATO ALLO STELVIO	3 - 0	vdGS
GIRLAN - UNTERMAIS MERAN	5 - 0	
(1) OBERLAND - ANDRIAN	4 - 0	
(1) SINIGO - EYRS	1 - 0	

(1) - disputata il 07/04/2024

GIRONE B - 2 Giornata - R		
EXCELSIOR A.S.D. - NATZ		3 - 4
(1) GITSCHBERG JOCHT. - ARBERIA BOLZANO		1 - 1
MULTIGEST - FC GRIES		3 - 2
(2) NEUGRIES - GHERDEINA		5 - 1
TEIS TISO VILLNOESS - CELTIC DON BOSCO		3 - 1

(1) - disputata il 05/04/2024

(2) - disputata il 07/04/2024

GIRONE C - 2 Giornata - R		
PERCHA - VALDAORA OLANG		2 - 2
SPORT CLUB MAREO - PFALZEN		3 - 2
UTTENHEIM - AFC STERZING		0 - 1
VAL BADIA - LA VAL		4 - 2
WIESEN - PREDOI		8 - 0

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S.D. SINIGO	28	11	9	1	0	40	4	36	0
A.F.C. GIRLAN	21	11	7	0	3	30	12	18	0
S.V. ANDRIAN	17	10	5	2	2	23	14	9	0
D.S.V. EYRS	17	11	5	2	3	23	16	7	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	15	11	5	0	5	19	19	0	0
F.C. OBERLAND	12	11	4	0	6	13	18	-5	0
A.C.D. UNTERMAIS MERAN	6	11	2	0	8	17	28	-11	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	6	10	2	0	7	15	32	-17	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	6	11	2	1	7	8	45	-37	1

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. NEUGRIES	33	11	11	0	0	51	5	46	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	23	11	7	2	2	30	15	15	0
F.C.D. ARBERIA BOLZANO	23	11	7	2	2	21	11	10	0
A.S.V. FC GRIES	21	11	7	0	4	29	20	9	0
A.S.V. NATZ	16	11	5	1	5	30	28	2	0
A.S.D. CELTIC DON BOSCO	14	11	4	2	5	21	22	-1	0
G.S.D. MULTIGEST	13	11	4	1	6	29	23	6	0
F.C. GHERDEINA	10	11	3	1	7	20	33	-13	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	4	11	1	1	9	12	48	-36	0
G.S. EXCELSIOR A.S.D.	3	11	1	0	10	9	47	-38	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. AFC STERZING	28	11	9	1	1	43	11	32	0
A.S.V. UTTENHEIM	21	11	6	3	2	24	12	12	0
SSV. PERCHA	21	11	6	3	2	21	13	8	0
S.V. WIESEN	20	11	6	2	3	32	11	21	0
A.S.D. PFALZEN	19	11	6	1	4	24	19	5	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	17	11	5	2	4	25	14	11	0
A.C.D. VAL BADIA	15	11	5	0	6	13	26	-13	0
SPORT CLUB MAREO	9	11	3	0	8	12	22	-10	0
U.S. LA VAL	7	11	2	1	8	11	25	-14	0
A.S.D. PREDOI	1	11	0	1	10	5	57	-52	0

JUNIORES / JUNIOREN ELITE

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 05/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R			
LATZFONS VERDINGS	- BOZNER	1 - 3	
(1) NATURNS	- BRIXEN	3 - 5	
(1) STEGEN STEGONA	- OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	0 - 5	
VAHRN	- OLIMPIA MERANO	2 - 5	

(1) - disputata il 06/04/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	27	10	9	0	1	39	10	29	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	20	10	6	2	2	25	15	10	0
F.C. BOZNER	19	9	6	1	2	35	19	16	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	16	10	4	4	2	36	21	15	0
S.S.V. NATURNS	14	10	4	2	4	24	18	6	0
SG LATZFONS VERDINGS	10	10	3	1	6	18	28	-10	0
A.S.V. VAHRN	3	10	0	3	7	6	39	-33	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	1	9	0	1	8	3	36	-33	0

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A				GIRONE B - 3 Giornata - A			
LATSCH	- EYRS	-	R	NEUGRIES	- VORAN LEIFERS	4 - 3	
MAIA ALTA OBERMAIS	- FUSSB. UEBERETSCH	0 - 1		(1) RITTEN SPORT	- HASLACHER S.V.	6 - 0	
(1) NALS	- TSCHERMS MARLING	2 - 0		SCILIAR SCHLERN	- WEINSTRASSE SUED	5 - 2	
(1) - disputata il 08/04/2024				(1) - disputata il 05/04/2024			
GIRONE C - 3 Giornata - A							
KLAUSEN CHIUSA	- TAUFERS	4 - 3					
VELTURNO FELDTH.	- AHRNTAL	2 - 2					

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. NALS	9	3	3	0	0	18	2	16	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	6	3	2	0	1	15	2	13	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	6	3	2	0	1	7	10	-3	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	3	3	1	0	2	7	7	0	0
D.S.V. EYRS	0	2	0	0	2	0	12	-12	0
S.V. LATSCH	0	2	0	0	2	2	16	-14	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. NEUGRIES	9	3	3	0	0	12	5	7	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	7	3	2	1	0	10	4	6	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	6	3	2	0	1	10	5	5	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	2	3	0	2	1	4	5	-1	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	1	3	0	1	2	4	9	-5	0
HASLACHER S.V.	0	3	0	0	3	3	15	-12	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. AHRNTAL	7	3	2	1	0	8	3	5	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	6	3	2	0	1	6	5	1	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	4	3	1	1	1	6	6	0	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	3	2	1	0	1	5	5	0	0
S.S.V. TAUFERS	3	3	1	0	2	7	10	-3	0
A.S.V. NATZ	0	2	0	0	2	0	3	-3	0

ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R		
BOZNER	- BRIXEN	1 - 3
MAIA ALTA OBERMAIS	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	2 - 3
NATURNS	- MILLAND	0 - 8
S.LORENZO	- NEUGRIES	2 - 3

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	20	8	6	2	0	22	6	16	0
A.S.C. NEUGRIES	18	8	6	0	2	18	17	1	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	14	8	4	2	2	29	11	18	0
S.S.V. BRIXEN	12	8	4	0	4	18	21	-3	0
F.C. BOZNER	10	8	3	1	4	23	26	-3	0
D.S.V. MILLAND	9	8	2	3	3	31	19	12	0
S.S.V. NATURNS	7	8	2	1	5	13	32	-19	0
A.S.D. S.LORENZO	1	8	0	1	7	14	36	-22	0

ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/03/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A		
MALLES MALS	- SLUDERNO	2 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 6 Giornata - A		
MAIA ALTA OBERMAIS	- SCHENNA FUSSBALL	0 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - A			GIRONE B - 7 Giornata - A		
(1) KALTERER FUSSBALL - MALLES MALS	4 - 6		BRUNICO BRUNECK - AUSWAHL RIDNAUNTAL	2 - 3	
LANA SPORTVEREIN - OLIMPIA MERANO	4 - 2		(1) GHERDEINA - VELTURNO FELDTH.	1 - 3	
SLUDERNO - ST.PAULS	-	R	VIRTUS BOLZANO - CHIENES	3 - 0	
(2) ST. MARTIN MOOS IP - TERLANO	4 - 0		VORAN LEIFERS - OLTRISARCO JUVE	0 - 3	

(1) - disputata il 05/04/2024

(2) - disputata il 08/04/2024

(1) - disputata il 07/04/2024

GIRONE C - 7 Giornata - A			GIRONE D - 7 Giornata - A		
MOLTEN VORAN - SPORT CLUB LAAS	4 - 2		HOCHPUSTERTAL - NEUGRIES	6 - 3	
SALORNO RAIFFEISEN - GARGAZON	7 - 0		OLTRISARCO JUVE B - VAHRN	0 - 8	
SCHENNA FUSSBALL - LATSCH	0 - 3		SCILIAR SCHLERN - LAIVES BRONZOLO	-	R
TRAMIN FUSSBALL - MAIA ALTA OBERMAIS	3 - 0				

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	16	7	5	1	1	24	14	10	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	16	7	5	1	1	17	10	7	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALIS	14	7	4	2	1	17	12	5	0
F.C.D. ST.PAULS	9	6	2	3	1	17	11	6	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	7	7	2	1	4	30	33	-3	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	6	7	1	3	3	16	24	-8	0
A.S. SLUDERNO	4	6	1	1	4	10	12	-2	0
F.C. TERLANO	2	7	0	2	5	8	23	-15	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	15	7	4	3	0	16	4	12	0
A.S. CHIENES	12	7	4	0	3	11	7	4	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	10	6	3	1	2	15	10	5	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	10	5	3	1	1	13	10	3	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	9	6	2	3	1	11	8	3	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	9	6	3	0	3	11	10	1	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	2	6	0	2	4	8	17	-9	0
F.C. GHERDEINA	2	7	0	2	5	7	26	-19	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. LATSCH	18	7	6	0	1	33	6	27	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	14	7	4	2	1	17	5	12	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	10	7	3	1	3	31	11	20	0
SV MOLTEN VORAN	10	6	3	1	2	22	10	12	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	9	7	3	0	4	17	30	-13	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	8	7	2	2	3	12	11	1	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	8	6	3	0	3	16	22	-6	1
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	0	7	0	0	7	4	57	-53	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. VAHRN	16	6	5	1	0	26	7	19	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	13	6	4	1	1	21	12	9	0
A.S.C. NEUGRIES	9	6	2	3	1	22	12	10	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	7	5	2	1	2	9	11	-2	0
F.C. BOZNER	4	6	1	1	4	11	13	-2	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	4	5	1	1	3	6	12	-6	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS CSQ.B	3	6	1	0	5	4	32	-28	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R		
FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	- SALORNO RAIFFEISEN	1 - 2
(1) NEUGRIES	- S.LORENZO	2 - 2
OLIMPIA MERANO	- BRIXEN	5 - 1
(1) SPORT CLUB ST.GEORGEN	- VIRTUS BOLZANO	0 - 2

(1) - disputata il 07/04/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	18	8	5	3	0	22	10	12	0
A.S.D. S.LORENZO	15	8	4	3	1	20	9	11	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	14	8	4	2	2	24	13	11	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	11	8	3	2	3	12	22	-10	0
A.S.C. NEUGRIES	9	7	2	3	2	16	18	-2	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	8	8	2	2	4	13	17	-4	0
S.S.V. BRIXEN	8	8	2	2	4	13	18	-5	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	1	7	0	1	6	7	20	-13	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/02/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A		
VORAN LEIFERS	- ST.PAULS	3 - 3

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/03/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A		
LAIVES BRONZOLO	- MAIA ALTA OBERMAIS	0 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/03/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A		
LAIVES BRONZOLO	- COLDRANO GOLDRAIN	5 - 1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 02/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 2 Giornata - A		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- MILLAND	1 - 5

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - A		
COLDRANO GOLDRAIN	- MAIA ALTA OBERMAIS	2 - 1
(1) ST.PAULS	- LAIVES BRONZOLO	2 - 1
TSCHERMS MARLING	- LANA SPORTVEREIN	0 - 1
VORAN LEIFERS	- NALS	2 - 3

(1) - disputata il 07/04/2024

GIRONE B - 7 Giornata - A		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- BARBIAN VILLANDERS	1 - 2
GHERDEINA	- RITTEN SPORT	5 - 2
(1) MILLAND	- GITSCHBERG JOCHTAL	2 - 2
(1) OLTRISARCO JUVE	- BOZNER	1 - 1

(1) - disputata il 07/04/2024

GIRONE A - 6 Giornata - A		
(1) MAIA ALTA OBERM.	- TSCHERMS MARLING	2 - 1

(1) - disputata il 03/04/2024

GIRONE C - 6 Giornata - A		
BOZNER B	- OLIMPIA MERANO B	3 - 0
(1) MALLE MALS	- OLTRISARCO JUVE B	7 - 0
OLIMPIA MERANO	- NAPOLI CLUB BZ	9 - 1
RIFFIAN KUENS	- LANA SPORTVEREIN B	7 - 0
(1) SPORTV. PLAUS	- FUSSB. UEBERETSCH	4 - 0
(2) ST. MARTIN MOOS	- PRATO ALLO STELVIO	2 - 0

(1) - disputata il 07/04/2024

(2) - disputata il 05/04/2024

GIRONE D - 6 Giornata - A		
AUER ORA	- SCILIAR SCHLERN	2 - 2
COLLE CASIES	- CAMPO TRENS	-
LATZFONS VERDINGS	- STEGEN STEGONA	5 - 5
NEUGRIES	- LAIVES BRONZOLO B	2 - 5
TERENTEN	- SPORT CLUB MAREO	5 - 4
VIRTUS BOLZANO	- SALORNO RAIFFEISEN	9 - 0

R

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	16	7	5	1	1	15	8	7	0
F.C.D. ST.PAULS	14	7	4	2	1	20	10	10	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	11	7	3	2	2	14	13	1	0
F.C. NALS	11	7	3	2	2	12	13	-1	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	7	7	2	1	4	12	12	0	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	7	7	2	1	4	15	19	-4	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	7	7	2	1	4	6	18	-12	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	5	7	1	2	4	7	8	-1	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	17	7	5	2	0	28	14	14	0
F.C. BOZNER	16	6	5	1	0	30	3	27	0
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS	11	6	3	2	1	19	13	6	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	8	6	2	2	2	17	15	2	0
F.C. GHERDEINA	7	5	2	1	2	15	16	-1	0
D.S.V. MILLAND	5	7	1	2	4	15	24	-9	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	4	6	1	1	4	9	25	-16	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	1	7	0	1	6	5	28	-23	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	15	6	5	0	1	47	6	41	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	15	6	5	0	1	42	6	36	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	13	5	4	1	0	25	4	21	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	12	6	4	0	2	25	10	15	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	12	5	4	0	1	18	14	4	0
SPORTVEREIN PLAUS	11	6	3	2	1	13	6	7	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	9	6	3	0	3	9	27	-18	0
sq.B BOZNER SQ.B	8	6	2	2	2	18	21	-3	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	7	6	2	1	3	20	10	10	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	6	6	2	0	4	22	25	-3	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS CSQ.B	5	6	1	2	3	11	22	-11	0
sq.B LANA SPORTVEREIN SQ.B	5	6	1	2	3	9	28	-19	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	0	6	0	0	6	3	41	-38	0
sq.B OLIMPIA MERANO SQ.B	-1	6	0	0	6	4	46	-42	1

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	15	5	5	0	0	39	2	37	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	15	5	5	0	0	26	4	22	0
S.C. AUER ORA	10	5	3	1	1	29	9	20	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	10	5	3	1	1	20	11	9	0
sq.B LAIVES BRONZOLO SQ.B	9	5	3	0	2	27	18	9	0
SPORTVEREIN TERENTEN	9	6	3	0	3	16	31	-15	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	7	3	2	1	0	10	4	6	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	6	4	2	0	2	16	8	8	0
SG LATZFONS VERDINGS	4	6	1	1	4	14	27	-13	0
A.S.V. VAHRN	3	5	1	0	4	7	16	-9	0
SPORT CLUB MAREO	3	4	1	0	3	17	29	-12	0
U.S.D. SALORNO RAFFEISEN	3	6	1	0	5	2	35	-33	0
A.S.C. NEUGRIES	0	5	0	0	5	6	35	-29	0

FEMMINILE / DAMEN Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A		
AUER ORA	- BURGSTALL FUSSBALL	2 - 1
ISERA	- FFC PUSTERTAL ASV	2 - 1
(1) MERAN WOMEN	- NEUGRIES	3 - 3
RED LIONS TARSCH	- AFC STERZING	1 - 8
(1) SCILIAR SCHLERN	- BRIXEN	1 - 9

(1) - disputata il 07/04/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	9	3	3	0	0	46	1	45	0
U.S. ISERA	6	3	2	0	0	7	1	6	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	6	3	2	0	1	4	2	2	0
ADFC RED LIONS TARSCH	4	3	1	1	0	17	2	15	0
S.C. AUER ORA	4	3	1	1	1	4	14	-10	0
A.S.C. NEUGRIES	2	3	0	2	1	4	9	-5	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	1	3	0	1	2	2	11	-9	0
A.S.D. MERAN WOMEN	1	3	0	1	1	3	18	-15	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	0	3	0	0	3	1	30	-29	0
A.S.D. AFC STERZING	0	3	0	0	0	0	0	0	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A			GIRONE B - 3 Giornata - A		
LANA SPORTVEREIN	- RITTEN SPORT	2 - 1	(1) ALTO ADIGE	- BOZNER	2 - 2
NAPOLI CLUB BOLZANO	- OLTRISARCO JUVE	- R	TERLANO	- VORAN LEIFERS	2 - 3

(1) - disputata il 07/04/2024

GIRONE C - 3 Giornata - A			GIRONE D - 3 Giornata - A		
CERMES	- MORTER	2 - 3	AUSWAHL RIDNAUNTAL	- SALORNO RAIFFEISEN	3 - 0
(1) OLIMPIA MERANO B	- MARGREID	2 - 2	BOZNER B	- BRESSANONE	3 - 1
(2) REAL BOLZANO	- OLIMPIA MERANO	2 - 3	(1) NEUGRIES	- EGGENTAL	3 - 0
SINIGO	- ST.PANKRAZ	- R			

(1) - disputata il 07/04/2024

(1) - disputata il 09/04/2024

(2) - disputata il 07/04/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
NAPOLI CLUB BOLZANO	4	2	1	1	0	6	5	1	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	3	1	1	0	0	3	0	3	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	3	1	1	0	0	3	1	2	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	3	3	1	0	2	4	7	-3	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	2	3	0	2	1	7	8	-1	0
S.S.V. NATURNS	1	2	0	1	1	4	6	-2	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. ALTO ADIGE	7	3	2	1	0	8	4	4	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	7	3	2	1	0	7	5	2	0
F.C. BOZNER	4	3	1	1	1	6	5	1	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	3	2	1	0	1	5	3	2	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	1	2	0	1	1	2	5	-3	0
F.C. TERLANO	0	3	0	0	3	3	9	-6	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. MORTER	9	3	3	0	0	9	4	5	0
sq.B OLIMPIA MERANO SQ.B	5	3	1	2	0	7	5	2	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	4	2	1	1	0	5	3	2	0
A.S.V. MARGREID	4	3	1	1	1	7	7	0	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	3	2	1	0	1	5	5	0	0
U.S. REAL BOLZANO	3	3	1	0	2	6	8	-2	0
A.S.D. CERMES	0	2	0	0	2	4	6	-2	0
U.S.D. SINIGO	0	2	0	0	2	1	6	-5	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. NEUGRIES	7	3	2	1	0	8	2	6	0
sq.B BOZNER SQ.B	7	3	2	1	0	8	4	4	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	6	2	2	0	0	6	1	5	0
U.S.D. BRESSANONE	3	2	1	0	1	4	3	1	0
A.S.D. EGGENTAL	0	3	0	0	3	2	9	-7	0
U.S.D. SALORNO RAFFEISEN	0	3	0	0	3	0	9	-9	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 JUNIOR 1°anno/Jahr

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			
MAIA ALTA OBERMAIS	- NEUGRIES B	-	R
NEUGRIES	- ALTO ADIGE	-	R
OLTRISARCO JUVE	- COLDRANO GOLDRAIN	3 - 1	
RISCONE REISCHACH	- BOZNER	-	R
(1) SPORT CLUB LAAS	- VIRTUS BOLZANO	0 - 3	

(1) - disputata il 05/04/2024

GIRONE A - 2 Giornata - A			
(1) BOZNER	- ALTO ADIGE	-	R

(1) - disputata il 04/04/2024

GIRONE B - 2 Giornata - A			
BOZNER B	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	3 - 0	
(1) LAIVES BRONZOLO	- OLTRISARCO JUVE B	2 - 1	
OLIMPIA MERANO	- MILLAND	2 - 2	
RITTEN SPORT	- NAPOLI CLUB BZ B	3 - 2	
(2) VIRTUS BOLZANO B	- VORAN LEIFERS	2 - 2	

(1) - disputata il 07/04/2024

(2) - disputata il 05/04/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	12	4	4	0	0	11	1	10	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	9	4	3	0	1	10	7	3	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	7	3	2	1	0	8	4	4	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	4	4	1	1	2	7	10	-3	0
F.C. BOZNER	3	2	1	0	1	4	3	1	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	3	3	1	0	2	5	6	-1	0
sq.B NEUGRIES SQ.B	1	2	0	1	1	4	6	-2	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	1	3	0	1	2	3	7	-4	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F.C.D. ALTO ADIGE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A.S.C. NEUGRIES	0	3	0	0	3	1	9	-8	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.B VIRTUS BOLZANO SQ.B	4	2	1	1	0	5	2	3	0
sq.B BOZNER SQ.B	4	2	1	1	0	5	2	3	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	4	2	1	1	0	5	4	1	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	4	2	1	1	0	4	3	1	0
sq.B NAPOLI CLUB BOLZANO SQ.B	3	2	1	0	1	5	3	2	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	3	2	1	0	1	3	3	0	0
D.S.V. MILLAND	2	2	0	2	0	4	4	0	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS CSQ.B	1	2	0	1	1	3	4	-1	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	1	2	0	1	1	2	5	-3	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	0	2	0	0	2	0	6	-6	0

COPPA 2^CATEGORIA FORST CUP POKAL 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

OTTAVI / ACHELFINALSPIELE			OTTAVI / ACHELFINALSPIELE			
ALGUND RAIFFEISEN	- <u>CERMES</u>	4 - 5	dtr/nE	<u>MONTAN</u>	- MORTER	5 - 0
OTTAVI / ACHELFINALSPIELE			OTTAVI / ACHELFINALSPIELE			
<u>SARNTAL FUSSBALL</u>	- MALLE MALS	3 - 0		<u>LAGHETTI RAIFFEISEN</u>	- SCHLANDERS	3 - 1
OTTAVI / ACHELFINALSPIELE			OTTAVI / ACHELFINALSPIELE			
S.LORENZO	- <u>RITTEN SPORT</u>	6 - 7	dtr/nE	SAN GENESIO JENESIEN	- <u>CADIPIETRA STEINH.</u>	1 - 2
OTTAVI / ACHELFINALSPIELE			OTTAVI / ACHELFINALSPIELE			
DIETENHEIM AUFHOFEN	- <u>VELTURNO FELDTH.</u>	1 - 3		<u>KLAUSEN CHIUSA</u>	- SEXTEN	2 - 1

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno.

Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

COPPA 3^CATEGORIA LODENWIRT CUP POKAL 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

OTTAVI / ACHELFINALSPIELE			OTTAVI / ACHELFINALSPIELE			
<u>GIRLAN</u>	- ANDRIAN	1 - 0		<u>ST.PANKRAZ</u>	- ARBERIA BOLZANO	3 - 0
OTTAVI / ACHELFINALSPIELE			OTTAVI / ACHELFINALSPIELE			
<u>NEUGRIES</u>	- BURGSTALL FUSSBALL	5 - 0		<u>EYRS</u>	- UNTERMAIS MERAN	7 - 5
OTTAVI / ACHELFINALSPIELE			OTTAVI / ACHELFINALSPIELE			
GHERDEINA	- <u>AFC STERZING</u>	3 - 5	dtr/nE	(1) <u>FC GRIES</u>	- SPORT CLUB MAREO	4 - 2
OTTAVI / ACHELFINALSPIELE			OTTAVI / ACHELFINALSPIELE			
<u>TEIS TISO VILLNOESS</u>	- PERCHA	3 - 1		UTTENHEIM	- <u>WIESEN</u>	4 - 6

(1) - disputata il 10/04/2024

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno.

Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 03/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

PUTZER STEFAN (CHIENES)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

PUTZER STEFAN (CHIENES)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

OBERHOLLENZER SIMON (AHRNTAL) BERNARD DANIEL (RIFFIAN KUENS)
OSS EMER NICOLO (VORAN LEIFERS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

OBERHOFER MAXIMILIAN (GITSCHBERG JOCHTAL)

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

WACHTLER MANUEL (BRIXEN) CALCAGNILE DOMENICO (CHIENES)
UNTERKIRCHER ALEX (GHERDEINA) MALY MANUEL (MILLAND)
ILLMER KLAUS (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

RAINER NOEL (AUSWAHL RIDNAUNTAL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

SILLER STEFAN (AUSWAHL RIDNAUNTAL) PIFFRADER THOMAS (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)
TURCANU HLIBITSCHI BOGDAN (GITSCHBERG JOCHTAL) KUEN NIKLAS (RIFFIAN KUENS)
PFOESTL TOBIAS (SCHENNA SEKTION FUSSBALL) SCHLOEGL DOMINIK (ST. MARTIN MOOS I.P.)

GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BRUGGER MARTIN (MILLAND) PLONER JAKOB (MILLAND)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

TURCANU HLIBITSCHI BOGDAN (GITSCHBERG JOCHTAL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

HVALA WILLI (MILLAND)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

MAIR ALEXANDER (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)

GARE DEL / SPIELE VOM 07/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

RAINER NOEL (AUSWAHL RIDNAUNTAL)

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

MAURER PHILIPP (AHRNTAL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

HOCHRAINER ANDRE (AUSWAHL RIDNAUNTAL) DEMETZ LUKAS (GHERDEINA)
SARTORI MIRKO (SALORNO RAIFFEISEN)

1[^] CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

COSA FRANCESCO (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

NALE SIMONE (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB) MOSER MATTHIAS (SPORTVEREIN TARENTEN)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KUSHE QAMIL (HASLACHER S.V.) RASTNER BENJAMIN (SPORTVEREIN TARENTEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

ENGL JONAS (SPORTVEREIN TARENTEN)

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

KINIGADNER MAX (CAMPO TRENS SV FREIENFELD) KERSCHBAUMER ALEX (LATZFONS VERDINGS)
ZECCHINI FABIO (VAL PASSIRIA)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

STUERZ ZANON ROBIN (ALDEIN PETERSBERG) RAUTER HENRY (COLLE CASIES PICHL GSIES)
WALDER MAXIMILIAN (KALTERER SV FUSSBALL) KONI INDRIT (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)
MOLLING HANNES (RASEN A.S.D.) PEINTNER MARC (RASEN A.S.D.)
STAMPFL LUKAS (SCHABS) PERKMANN NICO (SPORTVEREIN PLAUS)
MOSER MATTHIAS (SPORTVEREIN TARENTEN)

GARE DEL / SPIELE VOM 07/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 18/04/2024

ELLER LUKAS (SLUDERNO)

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 18/04/2024

VILLGRATER HELMUT (SEXTEN)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER CINQUE GARE EFFETTIVE / SPERRE FÜNF SPIELE

VENTURA ALESSANDRO (UNTERLAND BERG)

Per gioco violento. Wegen gewalttätigen Spiels. Art.. 38 C.G.S.

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

SCHWARZ TOBIAS (VOELLAN TISENS)

Per la condotta irraguardosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MANTOVANI FRASCHET GIANLUCA (ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.)	DIA ISSA (GOSENSASS)
FODOR BENJAMIN (STEINEGG RAIFFEISEN)	FRANZELIN MARTIN (UNTERLAND BERG)
RIEDER DANIEL (VOELLAN TISENS)	

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

D AMBROSIO ANDREA (CERMES)	TOMMASINI STEFANO (LAGHETTI RAIFFEISEN)
STEINER YANNICK (PRATO ALLO STELVIO)	SAGMEISTER FLORIAN (RISCONE S.V.REISCHACH)
STRIMMER GABRIEL (SPORT CLUB LAAS)	

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

ALTHUBER ANDREAS (JERGINA AMATEURE)	OBeregger JULIAN (JERGINA AMATEURE)
MITTELBERGER JULIAN (MOLTEN VORAN)	HOELLRIGL JOHANNES (MORTER)
MAIR MANUEL (MORTER)	PEGGER PHILIPP (MORTER)
PLATZGUMMER SAMUEL (NEUMARKT EGNA)	LARATTA NICOLO (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)
SCHWARZ DANIEL (STEINEGG RAIFFEISEN)	

GARE DEL / SPIELE VOM 07/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PONZO MATTEO (NEUSTIFT)	BURGER JONAS (TESIDO)
-------------------------	-----------------------

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

LEITNER HANNES (NEUSTIFT)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

MAIR PETER (BARBIAN VILLANDERS)

3[^] CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 03/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 VALDAORA OLANG

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KANEIDER MIKE (SPORT CLUB MAREO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

STOLL REINHOLD (VALDAORA OLANG)

GARE DEL / SPIELE VOM 05/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

ZENELAJ GAZMENT (ARBERIA BOLZANO)

GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 6/ 4/2024 BURGSTALL FUSSBALL - PRATO ALLO STELVIO

Il Giudice Sportivo territoriale,

premessi che

- dai documenti ufficiali emerge che nel corso della gara di terza categoria BURGSTALL - PRATO ALLO STELVIO dd. 06.04.2024 il calciatore EL HAMOUSSI YASSIN è stato ammonito,
- suddetto giocatore non avrebbe potuto partecipare alla gara in quanto non in regola con il tesseramento;

rilevato che

- quanto sopra esposto abbia influito sul regolare svolgimento della gara;
- è dovere di ogni società e, in particolare, del dirigente accompagnatore ufficiale verificare la regolarità della posizione dei propri calciatori;

visti

- gli artt. 9, 10, comma 1, 65 e 66, comma 1, lettera a), del C.G.S.;
delibera
- di comminare alla società PRATO ALLO STELVIO la sanzione della perdita della partita con il punteggio di 0-3;
- di comminare alla società PRATO ALLO STELVIO la sanzione dell'ammenda di € 50,00;
- di comminare al dirigente accompagnatore ufficiale della squadra PRATO ALLO STELVIO Ziernheld Paul la sanzione dell'inibizione temporanea per due settimane;
- di comminare al calciatore EL HAMOUSSI YASSIN la sanzione della squalifica per una giornata di gara, da scontare dopo la regolarizzazione del suo tesseramento.

Der territoriale Sportrichter,

vorausgeschickt, dass

- aus den offiziellen Dokumenten hervorgeht, dass während des Meisterschaftsspiels der 3. Amateurliga BURGSTALL - PRATO ALLO STELVIO vom 06.04.2024 der Spieler EL HAMOUSSI YASSIN verwahrt wurde;
- oben genannter Spieler am Spiel nicht teilnehmen hätte dürfen, da er nicht ordnungsgemäß gemeldet war;

festgestellt, dass

- oben angeführter Sachverhalt den regulären Verlauf des Spiels beeinflusst hat;
- es die Pflicht eines jeden Vereins und insbesondere des offiziellen Mannschaftsbetreuers ist, die Ordnungsmäßigkeit der Position seiner Spieler zu überprüfen;

nach Einsichtnahme

- in die Artikel 9, 10, Abs. 1, 65 und 66, Abs. 1, Buchstabe a), des Sportjustizgesetzbuches;
beschließt
- dem PRATO ALLO STELVIO die Sanktion des Spielverlustes mit dem Ergebnis 0-3 aufzuerlegen;
- dem PRATO ALLO STELVIO die Sanktion der Geldbuße in der Höhe von € 50,00 aufzuerlegen;
- dem offiziellen Mannschaftsbetreuer des PRATO ALLO STELVIO Ziernheld Paul die Sanktion einer vorübergehenden Sperre von zwei Wochen aufzuerlegen;
- dem Spieler EL HAMOUSSI YASSIN a die Sanktion der Spielsperre für einen Spieltag nach ordnungsgemäß erfolgter Meldung aufzuerlegen.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

PERDITA DELLA GARA / SPIELVERLUST

PRATO ALLO STELVIO

vedasi delibera - siehe Beschluss.

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 PERCHA

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter.

Euro 50,00 PRATO ALLO STELVIO

vedasi delibera - siehe Beschluss.

Euro 50,00 VALDAORA OLANG

Perchè i propri sostenitori, durante la gara, hanno acceso n.2 fumogeni.

Weil eigene Anhänger während des Spiels Nr.2 Rauchkerzen gezündet hatten.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 25/04/2024

ZIERNHELD PAUL (PRATO ALLO STELVIO)

vedasi delibera - siehe Beschluss.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER SEI GARE EFFETTIVE / SPERRE SECHS SPIELE

MENAZZI MARTIN MARCELO (LA VAL)

Per condotta gravemente ingiuriosa e minacciosa nei confronti dell'arbitro al minuto 47° del primo tempo, che ha provocato un ritardo di 15 minuti nell'inizio del secondo tempo.

Für das schwer beleidigende und bedrohliche Verhalten gegenüber dem Schiedsrichter in der 47. Minute der ersten Halbzeit, was zu einer Verzögerung von 15 Minuten des Beginns der zweiten Halbzeit führte.

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

CAMPEI SIMON (LA VAL)

MICHAELER BENEDIKT (NATZ)

ZINGERLE LUKAS (PERCHA)

GISLON DAL MOLIN RADAMES (SPORT CLUB MAREO)

KUENIG GABRIEL (VALDAORA OLANG)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

PEZZEI TOBIAS (PERCHA)

WIEGELE MARKUS (PFALZEN)

MAIR AM TINKHOF PHILIP (UTTENHEIM)

STRICKNER HANNES (VALDAORA OLANG)

MALOKU FATBARDH (WIESEN)

GARE DEL / SPIELE VOM 07/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

LEZUO PATRICK (ANDRIAN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BUREI MICHELE (SINIGO)

JUNIORES / JUNIOREN ELITE

GARE DEL / SPIELE VOM 05/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TORGGLER KEVIN (LATZFONS VERDINGS)

GARE DEL / SPIELE VOM 05/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

TIMIS NICOLAS ANDREW (STEGEN STEGONA)

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

VILLSCHEIDER IVAN (VELTURNO FELDTURNS)

Per gioco violento. Art. 38 C.G.S. Wegen gewaltdätigen Spiels. Art.38 SpGK

ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 07/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

HINTNER DENNIS (SPORT CLUB ST.GEORGEN)

ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

GJECI EDUART (HOCHPUSTERTAL ALTA P.)

Per condotta gravemente antisportiva al minuto 38 del 2.tempo, dalla quale è nata anche una lite tra i componenti delle due squadre.

Für das grob unsportliche Verhalten in der 38. Minute der zweiten Halbzeit, das auch zu einem Streit zwischen den Mitgliedern der beiden Mannschaften geführt hat.

NASSIR ABDEL KBIR (NEUGRIES)

Per condotta gravemente antisportiva al minuto 38 del secondo tempo, continuata anche dopo la fine della gara.

Für das grob unsportliche Verhalten in der 38. Minute der zweiten Halbzeit, das auch nach dem Ende des Spiels fortgesetzt wurde.

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

LOCHMANN MAX (GARGAZON GARGAZZONE RAIKA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

PROMBERGER JAN PAUL (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)

GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GASSER MARTIN

(VELTURNO FELDTURNS)

GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 05/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PIXNER MANUEL SANTIAGO (ST. MARTIN MOOS I.P.)

GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 6/ 4/2024 BOZNER SQ.B - OLIMPIA MERANO SQ. B

Il Giudice Sportivo territoriale,

premessi che

- visto il rapporto dal quale risulta che la gara in oggetto non si è disputata per la mancata presentazione sul terreno di gioco della squadra OLIMPIA MERANO "B";

rilevato che

- le società hanno l'obbligo di portare a termine le manifestazioni alle quali si iscrivono e di disputare tutte le gare delle stesse;

visti

- l'art. 53, comma 2, N.O.I.F., e il C.U. n.1 S.G.S. relativo alla stagione sportiva 2023/2024,
delibera
- di comminare alla società OLIMPIA MERANO "B" la sanzione della perdita della gara contro la società BOZNER "B" con il punteggio di 0-3;
- di comminare alla società OLIMPIA MERANO "B" la sanzione dell'ammenda di € 25,00 per la prima rinuncia;
- di comminare alla società OLIMPIA MERANO "B" la sanzione della penalizzazione di un punto in classifica.

Der territoriale Sportrichter,

vorausgeschickt,

- Festgestellt, dass das obige Spiel wegen des Nichtantretens auf dem Spielfeld der Mannschaft von OLIMPIA MERANO "B" nicht ausgetragen wurde;
- die Vereine verpflichtet sind, die Meisterschaften, in denen sie sich einschreiben, zu absolvieren und sämtliche Spiele derselben auszutragen;

nach Einsichtnahme

- in Art. 53, Abs. 2, N.O.I.F., und dem O.R. S.G.S. Nr. 1 betreffend die Sportsaison 2023/2024, beschließt
- dem Verein OLIMPIA MERANO "B" die Sanktion des Verlustes des Spiels gegen den Verein BOZNER "B" mit 0-3 aufzuerlegen;
- dem Verein OLIMPIA MERANO "B" die Sanktion der Geldbuße von € 25,00 für den ersten Verzicht aufzuerlegen;
- dem Verein OLIMPIA MERANO "B" die Sanktion des Abzuges eines Punktes in der Tabelle aufzuerlegen.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

PERDITA DELLA GARA / SPIELVERLUST

OLIMPIA MERANO SQ.B

vedasi delibera - siehe Beschluss.

PENALIZZAZIONE PUNTI IN CLASSIFICA / PUNKTABZUG

OLIMPIA MERANO SQ.B 1

vedasi delibera - siehe Beschluss.

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 25,00 OLIMPIA MERANO SQ.B

vedasi delibera - siehe beschluss.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

STUPPNER MORITZ (MAIA ALTA OBERMAIS)

FEMMINILE / DAMEN Under 15

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 JUNIOR 1°anno/Jahr

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

COPPA 2^CATEGORIA FORST CUP POKAL 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 03/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GREIS MAX	(MORTER)	ASTER PATRICK	(SAN GENESIO SV JENESIEN)
-----------	----------	---------------	---------------------------

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

LECHNER DAVID	(CADIPIETRA STEINHAUS)	LECHNER TOBIAS	(CADIPIETRA STEINHAUS)
GAMPER FELIX	(DIETENHEIM AUFHOFEN)	PIFFRADER GABRIEL	(DIETENHEIM AUFHOFEN)
BAUR FLORIAN	(KLAUSEN CHIUSA)	STECHEUR LAURIN	(MALLES SPORTVEREIN MALS)
ISABELLA MANUEL	(SARN TAL FUSSBALL)	TAPPEINER FABIAN	(SCHLANDERS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

FREI LUKAS	(ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.)	ILMER MANUEL	(ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.)
MAIR AM TINKHOF DAVID	(CADIPIETRA STEINHAUS)	CARRARO MIRKO	(CERMES)
D AMBROSIO ANDREA	(CERMES)	MORO SIMON DANIEL	(DIETENHEIM AUFHOFEN)
SCUDIER SIMONE	(RITTEN SPORT AMATEURSP.V)	ZIMMERHOFER NOAH	(S.LORENZO)
RUNGER FABIAN	(SARN TAL FUSSBALL)	SPIESS ANDREAS	(SARN TAL FUSSBALL)
THURNER ARMIN	(SARN TAL FUSSBALL)	POEHLI RENE	(SCHLANDERS)
KUEHBACHER PATRICK	(SEXTEN)	BURGER ALEXANDER	(VELTURNO FELDTURNES)
KERSCHBAUMER LIAN	(VELTURNO FELDTURNES)		

COPPA 3^CATEGORIA LODENWIRT CUP POKAL 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 03/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 02/05/2024

SCHWEIGKOFLENER SIMON (GIRLAN)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

BENCIC ENRICO (ANDRIAN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

ALBERTIN IVANO (GIRLAN)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GIULIANI SIMONE (GIRLAN) PARIS MAIK (ST.PANKRAZ)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

LEZUO PATRICK (ANDRIAN)	ZENELAJ GAZMENT (ARBERIA BOLZANO)
OBERHOFER ALEX (EYRS)	GIULIANI SIMONE (GIRLAN)
ELZENBAUMER SIMON (PERCHA)	MALOKU FATBARDH (WIESEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

DANIELE ALEX (ANDRIAN)	KASSLATTER NICHOLAS (ANDRIAN)
VISENTEINER DENNIS (ANDRIAN)	CASAGRANDE MATTEO (ARBERIA BOLZANO)
NASSIR RIDA (ARBERIA BOLZANO)	FORCHER STEFAN (BURGSTALL FUSSBALL)
PRANTL MARTIN (BURGSTALL FUSSBALL)	PILLON WOLFGANG (EYRS)
TSCHOLL FLORIAN (EYRS)	DA RIN NICHOLAS (GHERDEINA)
PERATHONER MIKA (GHERDEINA)	PECHLANER PATRICK (GIRLAN)
PICHLER FELIX (GIRLAN)	STOPPA GIACOMO (GIRLAN)
LAHNER MANUEL (PERCHA)	PUTZER BENJAMIN (PERCHA)
MUELLER TOBIAS (ST.PANKRAZ)	EL GHARIBI ZOUHAIR (UNTERMAIS MERAN)
GASHI ELON (UNTERMAIS MERAN)	JUNG SIMONE (UNTERMAIS MERAN)
FORER MARTIN (UTTENHEIM)	KIRCHLER HANNES (UTTENHEIM)

GARE DEL / SPIELE VOM 10/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 FC GRIES

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

TRISTI OLIVIERO (FC GRIES)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

BONAMICO DANIEL (FC GRIES) COMPLOI SIMON (SPORT CLUB MAREO)
TIES ANDRE (SPORT CLUB MAREO)

Comunicazioni Coordinatore SGS / Mitteilungen Koordinator JuSS



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

evolution
programme

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN

Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico con riferimento all'attività del **Centro Federale Territoriale di Eгна (BZ)** comunica l'elenco convocati (**ALLENAMENTO DI SQUADRA**) per il giorno

LUNEDÌ 15 APRILE 2024

Ore 15.15 (inizio attività 15.45)

IMPIANTO SPORTIVO DI EGNA - VIA PLATZ NR. 2

Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teilt, in Bezug auf die Tätigkeit des **Territorialen Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt (BZ)**, die Einberufungen (**TRAINING IN MANNCHAFTSFORM**) für folgenden Tag mit:

MONTAG, 15. APRIL 2024

um 15.15 Uhr (Tätigkeitsbeginn 15.45)

SPORTANLAGE NEUMARKT – PLATZSTR. NR. 2

Calciatori / Fußballspieler 2010

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
FOIS	DAMIAN	27/08/2010	AUER ORA
BARTH	FLORIAN	24/08/2010	BOZNER
PFITSCHER	MORITZ	12/11/2010	FUSSBALL ÜBERETSCH
SANFELICI	PATRICK	16/07/2010	FUSSBALL ÜBERETSCH
KLAMMER	JONAS	07/03/2010	GITSCHBERG JOCHTAL
AGNELLI	NOAH	07/06/2010	MAIA ALTA OBERMAIS
MARKT	MICHL	30/10/2010	MAIA ALTA OBERMAIS
UGGE'	CHRISTIAN	09/04/2010	MAIA ALTA OBERMAIS
ELAIDI	KARIM	19/05/2010	NEUGRIES
CENGA	FRANCESCO	24/02/2010	OLIMPIA MERANO
FISCHNALLER	SEBASTIAN	05/06/2010	STEGEN STEGONA
KEIM	FABIAN	29/07/2010	STEGEN STEGONA
STOLL	MICHAEL	11/10/2010	STEGEN STEGONA
TSCHIGG	LAURIN	01/06/2010	ST. PAULS
DE GAETANIS	FILIPPO	03/05/2010	VIRTUS BOLZANO
BORTOLOTTI	ALEX	27/08/2010	VORAN LEIFERS

Calciatori / Fußballspieler 2011

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
NACHIRA	SIMONE	07/02/2011	BOZNER
SAIANI	LORENZO	05/02/2011	BOZNER
ZUCCHIATTI	SIMONE	25/03/2011	BOZNER
PELLEGRINI	TRISTAN	11/10/2011	LAGHETTI RAIFF.
DAMIANI	GIOVANNI	19/03/2011	MARGREID
STROBL	SEBASTIAN	06/09/2011	MARGREID
INGENITO	ROBERTO	21/08/2011	NEUGRIES
ROTELLA	MAX	24/07/2011	OLIMPIA MERANO
NICOLI	STEFANO	06/05/2011	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
BOUZIANE	AYOUB	05/05/2011	SALORNO RAIFF.
GAVRILOV	ADRIJAN	01/10/2011	SALORNO RAIFF.
DISSERTORI	PETER	06/02/2011	ST. PAULS
LANGEBNER	ELIAS	20/03/2011	ST. PAULS
TSCHIGG	TOBIAS	02/05/2011	ST. PAULS
BELCASTRO	LIAM	20/07/2011	VIRTUS BOLZANO
ZAMBONI	NICOLO	01/12/2011	VIRTUS BOLZANO

Calciatrici / Fußballspielerinnen

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
RIPAMONTI	VIOLA	24/01/2010	AUER ORA
OBERPARLEITER	JANA	11/08/2010	BRIXEN
PLASELLER	NADIA	11/02/2010	BRIXEN
REIFER	ROMINA	02/12/2010	BRIXEN
ARPAIA	GINEVRA	27/01/2010	BURGSTALL FUSSBALL
BORGATELLO	AILEEN	23/06/2010	RIFFIAN KUENS
LARCHER	MARA	13/07/2010	RITTEN SPORT
OBERRAUCH	KATHRIN	25/03/2010	ST. PAULS
FRASNELLI	NOEMI	11/06/2010	SÜDTIROL SRL
MUKA	AMELIA	06/01/2010	SÜDTIROL SRL

STAFF

**Responsabile Tecnico / Technischer Verantwortlicher:
Istruttori / Trainer:**

**PINSI DANIELE
CARRERA DARIO
JURCEVIC NIKOLA
MAGNO PAOLO
TURCHETTA ALESSANDRO
MENIN STEFANO
NOCERA NINO
POZZI MARCO 335/7082408**

Preparatore Portieri / Torwarttrainer:

Preparatore Atletico / Konditionstrainer:

Responsabile Organizzativo / Organisatorischer Verantwortlicher:

Si invitano i Tecnici delle società a partecipare in qualità di ospiti auditori alle sedute di allenamento FIGC/S.G.S. presso il CFT di Egna. Questo al fine di favorire la formazione ed il confronto sulle metodologie di allenamento adottate.

Die Trainer der Vereine sind eingeladen an den FIGC/S.G.S Trainings beim CFT in Neumarkt teilzunehmen, da dies eine gute Möglichkeit zur Weiterbildung und zum Kennenlernen der angewandten Trainingsmethoden ist.

PRECISAZIONI:

- la seduta di allenamento si svolgerà presso il **Centro Federale Territoriale di Egna nel pieno rispetto di tutte le normative e di tutti i protocolli in vigore;**
- l'allenamento verrà svolto **in forma collettiva;** verrà **redatto e costantemente aggiornato il registro presenze circa gli ingressi** di calciatrici, calciatori e membri dello staff presso l'impianto sportivo sede dell'allenamento;
- **sarà OBBLIGO consegnare al responsabile Organizzativo il certificato aggiornato della visita medica in corso di validità e la Dichiarazione Liberatoria (se non consegnato nelle convocazioni precedenti);**
- i convocati dovranno presentarsi puntuali **muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco** (parastinchi, scarpe ginniche e scarpe dal calcio) e con **borraccia per dissetarsi;**
- in caso di impraticabilità del terreno di gioco per condizioni atmosferiche, l'eventuale annullamento dell'allenamento verrà comunicato sul sito del comitato www.figcbz.it.

KLARSTELLUNGEN:

- die Trainingseinheit findet im **Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt unter Einhaltung aller gültigen Richtlinien und Protokolle statt;**
- das Training wird **in Mannschaftsform** abgehalten; es wird ein **Anwesenheitsregister geführt, welches fortlaufend in Bezug auf die Anwesenheit** der Fußballspieler/innen und der Mitglieder des Staffs aktualisiert wird;
- **es gilt für alle verpflichtend den Verantwortlichen das gültige ärztliche Zeugnis der Sportmedizin sowie die „Dichiarazione Liberatoria“ auszuhändigen** (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben);
- die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich **mit persönlicher Trainingskleidung** (Kniebeinschützer, Laufschuhe und Fußballschuhe) **erscheinen.** Auch eine **persönliche Trinkflasche** ist mitzubringen;
- im Falle einer Unbespielbarkeit des Spielfeldes aufgrund wetterbedingter Ereignisse, wird die eventuelle Absage der Trainingseinheit auf der Internetseite www.figcbz.it mitgeteilt.

Corso Level E Tecnici Attività di Base e Beach Soccer
Kurs Level E Trainer Basistätigkeit und Beach Soccer

SGSACADEMY



evolution
programme

Bolzano

CORSI INFORMATIVI "GRASSROOTS LIVELLO E" PER ASPIRANTI "ISTRUTTORI ATTIVITÀ DI BASE" E DI BEACH SOCCER

Iscrizione Corso Informativo "Grassroots Livello E" per aspiranti Istruttore Attività di Base" e di BEACH SOCCER che si svolgerà a Bolzano e Lagundo dal 22/04/2024 al 27/05/2024

Il Settore Giovanile e Scolastico della F.I.G.C. indice ed organizza un corso informativo rivolto a Istruttori che operano nell'attività di base e giovanile delle società affiliate alla FIGC a cui viene integrata una appendice riferita ad un corso informativo rivolto a Tecnici che vogliono approfondire le conoscenze nel Beach Soccer ed avviare un percorso dedicato a questa disciplina con i giovani calciatori appartenenti sia all'attività di base (5-13 anni) che all'attività agonistica (13-19 anni).

Tenuto conto di quanto sopra premesso, al Corso in oggetto possono partecipare sia coloro che sono già in possesso di Qualifica Federale che coloro che non hanno alcuna qualifica federale.

• **Informazioni generali**

Il corso, la cui partecipazione è a titolo gratuito, avrà la durata complessiva di n° 30 ore.

Il Corso si svolgerà:

IN MODALITA' MISTA (Online ed in Presenza)

La formazione in presenza si svolgerà presso la scuola Einaudi sita in via S. Geltrude 3 a Bolzano e presso il campo sportivo di Lagundo in via Mercato 2.

Il Corso avrà inizio il giorno giovedì 22/04 alle ore 18:30.

Il termine del corso è previsto il giorno lunedì 27/05.

(il Settore Giovanile e Scolastico si riserva di apportare eventuali modifiche al programma in caso di sopraggiunte esigenze organizzative, di cui gli iscritti verranno messi al corrente in tempi rapidi)

Il Corso non conferisce una Qualifica Federale del Settore Tecnico e non prevede l'assegnazione di crediti/punti per l'ammissione ai corsi di formazione UEFA-C o Allenatori Dilettanti Regionali o eventuali corsi similari indetti dal Settore Tecnico.

Il monte ore verrà ripartito in moduli da tre o quattro ore ciascuno con una o due frequenze settimanali.

Stesura del calendario e orario di svolgimento del corso, saranno a cura dell'Ufficio del Coordinatore Federale Regionale del Settore Giovanile e Scolastico e comunicati ai corsisti mediante il comunicato ufficiale della Delegazione Provinciale competente territorialmente.

Sono concesse assenze per un massimo di 1h30' (per le lezioni in presenza) o 2h (nel caso delle lezioni OnLine).

Qualora le assenze superino tale quota, il corso verrà considerato non frequentato, pertanto, per ottenere l'attestato di partecipazione, sarà necessario ripetere il corso.

Chi effettuerà assenze potrà eventualmente essere considerata l'ipotesi di recuperare le ore perdute in una delle altre sedi attivate nella medesima corrente stagione sportiva.

Tale modalità è giustificata dall'essenza e dagli obiettivi del corso stesso.

• Modalità di iscrizione

Per l'accesso al corso il requisito richiesto per la partecipazione è svolgere la propria attività presso un Club di 1°, 2° o 3° Livello nella stagione sportiva in corso, come da dichiarazione a firma del Presidente della Società di appartenenza.

Al Corso svolto in presenza verranno ammessi a partecipare i primi 40 aspiranti corsisti, che registreranno la propria partecipazione al Corso organizzato dal Coordinamento Federale Regionale SGS di Bolzano attraverso la piattaforma dei Corsi SGS, seguendo la seguente procedura, entro e non oltre lunedì 08/04/2024

L'iscrizione dovrà essere formalizzata nell'apposita sezione per l'iscrizione OnLine ai Corsi SGS accessibile al seguente link:

<https://servizi.figc.it/NEWSGS/>

I candidati dovranno registrarsi al sistema di iscrizione ai corsi online e scegliere il corso a cui devono aderire, formalizzando appunto l'iscrizione.

A tal proposito si informa che la registrazione al sistema potrà essere effettuata anche dalle Società che avranno quindi la possibilità di iscrivere i loro tesserati ai corsi proposti.

La mancata registrazione nella piattaforma dei CORSI SGS per l'iscrizione OnLine potrà determinare l'esclusione dal corso stesso.

L'iscrizione ovviamente sarà valida anche per accedere ad altre iniziative di formazione/informazione che verranno proposte dal Settore Giovanile e Scolastico.

• Numero dei partecipanti.

Al corso in presenza può essere ammesso un numero massimo di iscritti **pari a quaranta (40) unità**. Per poter attivare il corso il numero minimo di partecipanti viene stabilito in 20 unità.

Nel caso di un **numero inferiore** a quello minimo previsto, il Settore Giovanile e Scolastico, valuterà l'opportunità di avviarlo ugualmente o accorparlo ad un altro Corso avviato in altro territorio.

Il Settore Giovanile e Scolastico, nei limiti delle opportunità didattico-organizzative, si riserva anche la possibilità di autorizzare la partecipazione di un numero maggiore di iscritti.

• Criteri per la determinazione dei partecipanti ai corsi.

Non potranno essere ammessi al corso le seguenti persone:

- persone che all'atto di iscrizione non hanno ancora compiuto il diciottesimo anno di età;

- persone che sono incorse in provvedimenti DASPO;
- persone che hanno in essere provvedimenti disciplinari significativi che ostano alla partecipazione al corso
- persone che non avranno consegnato il Certificato Medico di Idoneità all'Attività Sportiva Non Agonistica prima dell'inizio del corso.

Qualora il numero delle richieste di partecipazione **sia superiore** a quello previsto, per la determinazione degli aventi diritto di partecipazione, si terrà di conto, nell'ordine, di quanto sotto riportato:

- ⇒ **un nominativo per ciascuna Società** (nel caso di più nominativi la Società dovrà indicare quello *prioritario* e quello *secondario*);
- ⇒ **2 posti** (fra i quaranta previsti), saranno riservati e assegnati, in base all'ordine di arrivo, a coloro che **non operano** in ambito di scuole di calcio delle Società;
- ⇒ in presenza di **posti a completamento** dell'organico, questi saranno assegnati in base all'ordine di arrivo/deposito delle domande dei nominativi *secondari* indicati dalle Società;

Nel caso in cui non venisse raggiunto il numero minimo di iscrizioni, gli aspiranti corsisti verranno invitati a partecipare in una delle sedi più vicine alla sede annullata con posti disponibili.

L'Ufficio del Coordinatore Federale Regione Bolzano SGS provvederà a comunicare l'elenco degli iscritti mediante Comunicato Ufficiale pubblicato dal Comitato Regionale e dalla Delegazione Provinciale territorialmente competente.

Per ulteriori informazioni è possibile contattare l'Ufficio del Coordinatore Federale Regionale o del Settore Giovanile e Scolastico (mail: r.cortese@figc.it bolzano.sgs@figc.it).

Dichiarazione DASPO

Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 74 D.P.R. 445/2000, il sottoscritto _____ dichiara di non essere stato destinatario di provvedimenti restrittivi di accesso agli impianti sportivi (D.A.SPO. – Provv. Art. 6 legge 401/89 nel testo vigente per le successive modifiche e integrazioni; - misure di prevenzione), di non essere sottoposto a misure di prevenzione ai sensi della legge 1423/96, nel testo vigente per le successive modifiche e integrazioni; di non essere stato condannato, anche con sentenza non definitiva, per reati commessi in occasione o a causa di manifestazioni sportive.

Data _____

Firma

Dichiarazione Procedimenti Disciplinari

Il sottoscritto _____ dichiara che non sono in atto procedimenti disciplinari sportivi a mio carico, né sono in corso di esecuzione sanzioni sportive a me imputate.

ovvero

Il sottoscritto _____ dichiara che sono in esecuzione sanzioni disciplinari a mio carico comminate per un periodo di _____ (giorni, mesi, anni), il cui termine è previsto il giorno _____

Data _____

Firma

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D. LGS. 196/2003

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 (nel prosieguo "Codice Privacy"), ed in relazione ai dati personali forniti alla Federazione Italiana Giuoco Calcio (nel prosieguo "FIGC"), sue componenti, settori e organi, sia centrali che periferici, mediante la compilazione della relativa modulistica federale e la produzione di documenti in occasione, in ragione o nel corso dell'attività svolta nell'ambito della FIGC (nel prosieguo collettivamente "i Dati"), la informiamo di quanto segue.

1. Finalità del trattamento - Il trattamento dei Dati - e nella specie la loro raccolta, registrazione, conservazione, consultazione, comunicazione, trasferimento e/o diffusione - è diretto ed è limitato all'espletamento da parte della FIGC - e, per quanto di competenza, nella veste di autonomi titolari, della Lega Nazionale Professionisti, della Lega Professionisti Serie C, della Lega Nazionale Dilettanti, ivi inclusi i relativi organi, articolazioni periferiche e settori, nonché del CONI, delle organizzazioni internazionali cui la FIGC aderisca - dei compiti istituzionali ad essi demandati dalla legge statale nonché dalle norme e dai regolamenti sportivi inerenti l'organizzazione e la gestione dell'attività calcistica in Italia (cc. dd. "Carte Federali"), norme che l'interessato dichiara di conoscere, tra i quali, a titolo meramente esemplificativo le norme relative a:

- a. il tesseramento e l'affiliazione di atleti, tecnici e società, i relativi contratti ed il controllo sulle società calcistiche;
- b. l'organizzazione di attività finalizzate alla promozione, alla diffusione ed al miglioramento della tecnica, della tattica e dei valori dello sport tra i tesserati del settore professionistico, dilettantistico e giovanile;
- c. l'organizzazione dei campionati, delle rappresentative nazionali, del settore tecnico, del settore arbitrale;
- d. ogni altra attribuzione demandata agli enti sopra menzionati dalle Carte Federali e da ogni legge o regolamento inerente il settore sportivo-calcistico.

2. Modalità del trattamento - Il trattamento dei Dati è:

- a. realizzato per mezzo delle operazioni o complessi di operazioni indicate all'art. 4 del Codice Privacy;
- b. posto in essere sia con mezzi manuali che con l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati;
- c. svolto direttamente dall'organizzazione del titolare, o dai soggetti di cui al punto 1. che precede nella qualità di autonomi titolari, anche per mezzo dei propri dipendenti e/o collaboratori all'uopo preposti nella qualità di incaricati del trattamento.

3. Natura del conferimento dei Dati - Il conferimento dei Dati ed il relativo consenso al loro trattamento è strettamente necessario per l'espletamento dei compiti di cui al punto 1. che precede da parte dei soggetti ivi indicati, ed è pertanto obbligatorio.

4. Conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere - Il mancato conferimento dei Dati e/o del consenso renderà impossibile per l'interessato svolgere la propria attività in seno alla FIGC.

5. Comunicazione dei Dati - I Dati potranno essere comunicati ai soggetti indicati al punto 1) che precede perché gli stessi, nella qualità di autonomi titolari, diano corso al trattamento dei Dati per le finalità indicate al medesimo punto 1. I Dati potranno altresì essere comunicati agli organi di informazione ai fini di e nei limiti strettamente necessari per l'esercizio del diritto di cronaca.

6. Diffusione dei Dati - I Dati potranno essere soggetti a diffusione esclusivamente per il perseguimento delle finalità di cui al punto 1. a mezzo di Comunicati Ufficiali - come prescritto dall'art. 13 delle Norme Organizzative Interne della FIGC - che potranno essere diffusi anche per mezzo di reti informatiche e/o telematiche attraverso il sito Internet della FIGC o degli altri soggetti di cui al punto 1., e/o per l'adempimento di ulteriori obblighi di pubblicità prescritti dalle norme sportive. Ulteriore diffusione dei Dati potrà avvenire a mezzo di comunicato stampa da parte del medesimo titolare del trattamento ai soli fini e nei limiti dell'esercizio del diritto di cronaca.

7. Trasferimento dei Dati all'estero - I Dati potranno essere trasferiti verso paesi dell'Unione Europea o verso paesi terzi rispetto all'Unione Europea per i fini di cui al punto 1. e nei limiti e nel rispetto di quanto previsto dagli articoli da 42 a 45 del Codice Privacy.

8. Diritti dell'interessato - La informiamo dei diritti che potrà esercitare con riferimento al trattamento dei Dati ai sensi dell'art. 7 del Codice Privacy:

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
 - a) dell'origine dei dati personali;
 - b) delle finalità e modalità del trattamento;
 - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
 - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
 - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
 - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
 - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
 - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
 - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
 - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale

9. Titolare del trattamento e soggetti responsabili - Titolare del trattamento è la Federazione Italiana Giuoco Calcio, associazione riconosciuta di diritto privato con sede in Roma, Via Gregorio Allegri n. 14, tel. 06 84911. Per esercitare i diritti di cui al precedente punto 8, l'interessato potrà rivolgersi al titolare ovvero, in caso esso sia stato designato in relazione alla specifica operazione di trattamento di interesse, al responsabile del trattamento, i cui nominativi sono indicati nella sezione "privacy" del sito Internet della FIGC, all'indirizzo www.figc.it.

Data _____

Firma

ESORDIENTI FAIR PLAY ELITE 2023/2024



ESORDIENTI FAIR PLAY ELITE 2023-2024

ATTIVITÀ NAZIONALE GIOVANILE UNDER 13 DI CALCIO A NOVE I° FASE INTERREGIONALE

Si comunica la programmazione della I° fase interregionale del Gruppo, che si svolgerà a Gabbio di Trento (Tn), presso il Centro Sportivo Ceschi, sabato 13 aprile 2024:

Squadre Partecipanti
Gruppo - Comitato Pilota Trento

1	BOLZANO:	Milland
2	LOMBARDIA:	Real Calepina (BG)
3	TRENTO:	ViPo Trento

Sabato 13 aprile 2024

Ore 14,00 Milland – ViPo
Ore 15,00 Real Calepina - Milland
Ore 16,00 ViPo - Real Calepina

Il Regolamento, i giochi tecnici e le modalità di attribuzione del punteggio ai fini della classifica sono riportate nel regolamento specifico, pubblicato con C.U. SGS n° 59 u13 regolamento 2023-24 del 9/11/203 e consultabile al seguente link:

https://www.figc.it/media/217853/cu_n_59_sgs_u13_elite_regolamento_2023_2024.pdf

FESTA FINALE ATTIVITA' DI BASE / ABSCHLUSSTURNIER BASISTÄTIGKEIT

CATEGORIA ESORDIENTI

Si comunica che **sabato 8 giugno** si svolgerà la **Festa Finale** presso l'impianto sportivo **Maso della Pieve a Bolzano**. Criteri di partecipazione:

- Le prime 2 classificate dei Girone A
- Le prime 2 classificate del Girone B
- Le prime 2 classificate dei Girone C
- Le prime 2 classificate dei Girone D
- Le prime 2 classificate dei Girone A Junior
- Le prime 2 classificate dei Girone B Junior

Girone Elite 1°

- 1° girone A Misti
- 2° girone A Misti
- 1° girone B Misti
- 2° girone B Misti

Girone Elite 2°

- 1° girone C Misti
- 2° girone C Misti
- 1° girone D Misti
- 2° girone D Misti

Girone Junior

- 1° girone A
- 2° girone A
- 1° girone B
- 2° girone B

In caso di parità nella classifica finale del girone primaverile si terranno conto dei seguenti criteri:

- 1° Il Livello di qualità della Società;
- 2° La graduatoria di merito delle società giovanili;
- 3° Lo scontro diretto;

KATEGORIE C – JUGEND

Am **Samstag, 08. Juni** findet das **Abschlussturnier** auf der Sportanlage **Pfarrhof in Bozen** statt. Teilnahme Kriterien:

- Zwei Bestplatzierten Kreis A
- Zwei Bestplatzierten Kreis B
- Zwei Bestplatzierten Kreis C
- Zwei Bestplatzierten Kreis D
- Zwei Bestplatzierten Kreis A Junior
- Zwei Bestplatzierten Kreis B Junior

Kreis Elite 1°

- Erstplatziertes Kreis A Gemischt
- Zweitplatziertes Kreis A Gemischt
- Erstplatziertes Kreis B Gemischt
- Zweitplatziertes Kreis B Gemischt

Kreis Elite 2°

- Erstplatziertes Kreis C Gemischt
- Zweitplatziertes Kreis C Gemischt
- Erstplatziertes Kreis D Gemischt
- Zweitplatziertes Kreis D Gemischt

Kreis Junior

- Erstplatziertes Kreis A
- Zweitplatziertes Kreis A
- Erstplatziertes Kreis B
- Zweitplatziertes Kreis B

Im Falle eines Gleichstandes in den Abschlussranglisten der Frühjahrstätigkeit gelten folgende Kriterien:

1. Einstufung des Qualitätslevels des Vereins;
2. Verdienstranglisten der Jugendvereine;
3. direkte Begegnung;

CATEGORIA PULCINI

Si comunica che **sabato 8 giugno** si svolgerà la **Festa Finale** presso l'impianto sportivo **Maso della Pieve a Bolzano**. Criteri di partecipazione:

- Le prime 2 classificate dei Girone A
- Le prime 2 classificate del Girone B
- Le prime 2 classificate dei Girone C
- Le prime 2 classificate dei Girone D

Girone Elite 1°

- 1° girone A
- 2° girone A
- 1° girone B
- 2° girone B

Girone Elite 2°

- 1° girone C
- 2° girone C
- 1° girone D
- 2° girone D

In caso di parità nella classifica finale del girone primaverile si terranno conto dei seguenti criteri:

- 1° Il Livello di qualità della Società;
- 2° La graduatoria di merito delle società giovanili;
- 3° Lo scontro diretto;

CATEGORIA UNDER 15 FEMMINILE

Si comunica che **sabato 8 giugno** si svolgerà la **Festa Finale** presso l'impianto sportivo **Maso della Pieve a Bolzano**. Criteri di partecipazione:

- Le prime 4 classificate dei Girone

In caso di parità nella classifica finale del girone primaverile si terranno conto dei seguenti criteri:

- 1° Il Livello di qualità della Società;
- 2° La graduatoria di merito delle società giovanili;
- 3° Lo scontro diretto;

Per eventuali chiarimenti e informazioni:

Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico

Roberto Cortese 338/4844898

Delegato Attività di Base

Rodolfo Berardo 338/2462694

Delegato Attività Femminile Giovanile

Dario Carrera

KATEGORIE D – JUGEND

Am **Samstag, 08. Juni** findet das **Abschlussturnier** auf der Sportanlage **Pfarrhof in Bozen** statt. Teilnahmekriterien:

- Zwei Bestplatzierten Kreis A
- Zwei Bestplatzierten Kreis B
- Zwei Bestplatzierten Kreis C
- Zwei Bestplatzierten Kreis D

Kreis Elite 1°

- Erstplatziertes Kreis A
- Zweitplatziertes Kreis A
- Erstplatziertes Kreis B
- Zweitplatziertes Kreis B

Kreis Elite 2°

- Erstplatziertes Kreis C
- Zweitplatziertes Kreis C
- Erstplatziertes Kreis D
- Zweitplatziertes Kreis D

Im Falle eines Gleichstandes in den Abschlussranglisten der Frühjahrstätigkeit gelten folgende Kriterien:

1. Einstufung des Qualitätslevels des Vereins;
2. Verdienstranglisten der Jugendvereine;
3. direkte Begegnung;

KATEGORIE UNDER 15 DAMEN

Am **Samstag, 08. Juni** findet das **Abschlussturnier** auf der Sportanlage **Pfarrhof in Bozen** statt. Teilnahmekriterien:

- Vier Bestplatzierten des Kreises

Im Falle eines Gleichstandes in der Abschlussrangliste der Frühjahrstätigkeit gelten folgende Kriterien:

1. Einstufung des Qualitätslevels des Vereins;
2. Verdienstranglisten der Jugendvereine;
3. direkte Begegnung;

Für weitere Details und Informationen:

Koordinator Jugend- und Schulsektor

Roberto Cortese 338/4844898

Delegierter der Basistätigkeit

Rodolfo Berardo 338/2462694

Delegierter der Damenjugendstätigkeit

Dario Carrera

FUTSAL DAY



FUTSAL DAY

5 MAGGIO 2024
PALASPORT DI BOLZANO



UNDER 15 WOMEN

UNDER 10

UNDER 8

Per Info: Massimo Cima (+39) 351 8242509

#WE
ARE
FUTSAL



#WE
ARE
FUTSAL



COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI BOLZANO

F.I.G.C. – L.N.D. – S.G.S.

SCHEDA PRE-ISCRIZIONE/INFORMATIVA

FUTSAL DAY – 5 MAGGIO 2024

PALASPORT DI BOLZANO

Il Sottoscritto Presidente della Società: _____

Intende partecipare al **FUTSAL DAY 2024** organizzato dalla F.I.G.C. - Settore Giovanile Scolastico del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano con le seguenti categorie:

Under 8	con n. squadre _____
Under 10	con n. squadre _____
Under 15 Femminile	con n. squadre _____

Responsabile Squadra: _____ Tel./Cell: _____

Cognome e Nome

Email: _____

Il Presidente _____

Cognome e Nome (Firma leggibile)

Timbro della Società





CLICCA O INQUADRA
I QR CODE PER APPROFONDIRE



GIOCHIAMO TUTTI, DI PIÙ E MEGLIO

**SEMPLIFICAZIONE DEI FORMAT DI COMPETIZIONE
PER LE CATEGORIE DELL'ATTIVITÀ DI BASE**

A partire dalla stagione 2023/2024 verrà rinnovata la struttura delle competizioni nella fascia dai 5 ai 12 anni, scopri valori e opportunità di questa iniziativa interagendo con i titoli di questa locandina esplicativa.



TUTTI

Definisci le regole delle competizioni in base alle necessità dei giovani giocatori

Scopri di più



DI PIÙ

Concedi maggiore tempo di impegno motorio in partita

Scopri di più



MEGLIO

Varia le esperienze di gara per garantire una formazione completa

Scopri di più



VERSIONE 1 | LUGLIO 2023



SEI UN ALLENATORE?

Approfondisci regole, struttura e varianti delle proposte pre-gara



SEI UN DIRIGENTE?

Ottimizza i tempi nella costruzione dei campi da gioco



SEI UN GENITORE?

Scopri il valore di questa modalità di gioco per tuo figlio



A.C. VIRTUS BOLZANO



WORKSHOP STAGIONE SPORTIVA 2023 - 2024

RELAZIONE SULLA TECNICA E STILE DI CORSA DEL CALCIATORE

RELATORE: NINO NOCERA (PREPARATORE ATLETICO)

DOVE: SEDE DELLA VIRTUS BOLZANO – INTERNORM ARENA, VIA CADORNA 25, BZ

QUANDO: 22/04/2024 DALLE ORE 18:30 ALLE ORE 20:00

PER INFO: SIG. DAVIDE SBETTI – 346/0413292

A.C. VIRTUS BOLZANO – I 39100 Bolzano – Via Cadorna 25 –tel/fax: 0471 270696 P.Iva 01142530219

Cod. Fiscale 80015890215 – recapito postale: Casella Postale 84 Bolzano Centro – email : segreteria@acvirtusbolzano.com



www.acvirtusbolzano.com



COMUNICATI UFFICIALI / OFFIZIELLE RUNDSCHREIBEN SGS

Comunicato Ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva 2023/2024:
<https://www.figc.it/it/giovani/sqs/comunicati-ufficiali/comunicato-ufficiale-n-1-figc-sgs-20232024/>

Allegato 1 Tabella Modalità Di Gioco Categorie Di Base E Giovanili 2023 2024:
<https://www.figc.it/media/208340/allegato-1-tabella-modalit%C3%A0-di-gioco-categorie-di-base-e-giovanili-2023-2024.pdf>

Allegato 3 Vademecum Censimento Online Sgs Manuale Tecnico
<https://www.figc.it/media/208342/allegato-3-vademecum-censimento-online-sgs-manuale-tecnico.pdf>

Allegato 7 Modulo Richiesta Deroche Calciatrici 2023 2024 (1)
<https://www.figc.it/media/208360/allegato-7-modulo-richiesta-deroghe-calciatrici-2023-2024.pdf>

Comunicato Nr. 5 Guida all'organizzazione Tornei SGS
<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/c-u-n-5-sgs-guida-organizzazione-tornei-2023-2024/>

Comunicato Nr. 7 Regolamento U15 Femminile - Stagione 2023-2024
https://www.figc.it/media/209831/cu_n_7_sqs_regolamento_u15_femminile_stagione_2023_2024.pdf

Comunicato Nr. 8 Attività di Base e Modalità di Gioco Categorie di Base 2023-2024
<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/cu-n8-sgs-programmazione-attivit%C3%A0-di-base-e-modalit%C3%A1-di-gilco-categorie-di-base-2023-2024/>

Comunicato Nr. 9 Sistema di Qualità dei Club Giovanili 2023-2024
<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/cu-n9-sgs-sistema-di-qualit%C3%A0-dei-club-giovanili-2023-2024/>

Comunicato Nr. 12 Circolare Attività Agonistica 2023-2024
<https://www.figc.it/media/210447/cu-12-circolare-n-1-attivit%C3%A0-agonistica.pdf>

Comunicato Nr. 34 Circolare Esplicativa Tesseramento 2023-2024
https://www.figc.it/media/213102/cu_n_34- sgs_circolare_tesseramento_23_24.pdf

Comunicazioni / Mitteilungen C.O.N.I.

TRAINERFORTBILDUNG



Trainerausbildung Allgemeine Trainingslehre und Lehrmethoden - Stufe 1 SNaQ

Sonntag.21, Samstag.27 und Sonntag.28 April 2024

Haus des Sport /Sporthalle - Bolzano BZ

ZIELGRUPPE

Trainer und angehende Trainer der nationalen Sportverbände und der DSA. Alle Trainer der Amateursportvereine (ASD/SSD) Südtirol.

KUR SINHALTE

Die Sportschule des CONI Landeskomitee Bozen organisiert einen dreitägigen Kurs (24-Stunden) in deutscher Sprache mit dem allgemeinen Teil des Kurses für Trainer der 1. Stufe SNaQ (Training- und Lehrmethoden), eine der grundlegenden Inhalte der Ausbildung von Trainern der 1. Stufe.

ANMELDUNGEN

Link: [Trainerausbildung - Allgemeine Trainingslehre und Lehrmethoden - Stufe 1 SNaQ \(conconi.it\)](http://conconi.it/Training-und-Lehrmethoden-1)
Eine Anmeldung ist bis zum 12. April 2024 erforderlich

CREDITS SNaQ

Die Anerkennung von Bildungspunkten „crediti formativi“ für diesen Kurs liegt im Ermessen der jeweiligen nationalen Verbände.
Interessenten werden gebeten, sich vorab mit ihrem jeweiligen Verband in Verbindung zu setzen.

TEILNAHMEBESTÄTIGUNG

Den Teilnehmern wird eine Teilnahmebescheinigung ausgestellt, in der die Anzahl der tatsächlich besuchten Stunden angegeben ist. Die Anwesenheit wird während des Unterrichts festgestellt. Die Bescheinigung kann bei von den nationalen Verbänden (FSN/DSA) organisierten Ausbildungskursen vorgelegt werden.

KOSTEN

Kostenlos

HAFTBARKEIT

Das CONI Landeskomitee Bozen enthält sich jeglicher Haftung, vor, während und nach dem Kurs.

KONTAKT

Für weitere Informationen wenden Sie sich an CONI Bolzano – bolzano@conconi.it

PROGRAMM

CORSO DI FORMAZIONE PER ALLENATORI DI 1° LIVELLO - LINGUA TEDESCA

APRILE 2024 C/O BOLZANO

UHRZEIT	THEMA	REFERENT
SONNTAG 21. APRIL 2024		
8:30-9:00	AKKREDITIERUNG	T. VALENTINI
9:00-12:30	PÄDAGOGISCHE GRUNDKENNTNISSE DES TRAINERS	
12:30-14:00	<i>MITTAGSPAUSE</i>	
14:00-18:00	GRUNDLAGEN DER TRAININGSLEHRE	
SAMSTAG 27. APRIL 2024		
8:30-9:00	AKKREDITIERUNG	T. VALENTINI
9:00-12:30	DER MOTORISCHE REIFUNGSPROZESS; SPORTMOTORISCHE FÄHIGKEITEN UND FERTIGKEITEN	M. LA MENDOLA
12:30-14:00	<i>MITTAGSPAUSE</i>	
14:00-18:00	MOTIVATION - KOMMUNIKATION - BEOBACHTUNG	
SONNTAG 28. APRIL 2024		
8.30-9:00	AKKREDITIERUNG	M. LA MENDOLA T. VALENTINI S. CAMIN
9:00-13:30	PRAKTISCH-METHODISCHE-ÜBUNGEN - TEIL I	
13:30-14:00	<i>MITTAGSPAUSE</i>	
14:00-17:00	PRAKTISCH-METHODISCHE-ÜBUNGEN - TEIL II	
17:00-18.00	SCHLUSSFOLGERUNGEN	

I LUNEDI' del DIRIGENTE

Corsi online per Dirigenti sportivi

OBIETTIVI

La serie di incontri organizzati dalla Scuola Regionale dello Sport del CONI Bolzano è pensata per dare supporto informativo-formativo a chi presta il proprio servizio nel mondo dello sport in qualità di Dirigente Sportivo (Presidenti – Dirigenti – Accompagnatori – altri).

DESTINATARI

Dirigenti Sportivi di Associazioni e Società sportive e professionisti del settore.



STRUTTURA DEL CORSO

Il corso si articola in 6 ore di didattica, così ripartite:

- 15 aprile 2024 - 3h online
- 3 giugno 2024 - 3h online

PROGRAMMA

- **15 aprile 2024 ore 19.30** corso dal titolo:
Di chi è la colpa? Il giudice sportivo, il procedimento disciplinare, le sue caratteristiche e la responsabilità oggettiva degli enti sportivi
- **3 giugno 2024 ore 19.30** corso dal titolo:
Di chi è la colpa? La responsabilità penale di atleti, tecnici e dirigenti nello sport: quando si può applicare la "scriminante sportiva"

Relatore: avv. Mattia Praloran

ISCRIZIONI/ANMELDUNGEN

15 aprile 2024 - Link: <https://bolzano.coni.it/scuola-regionale-dello-sport/corsi/49-dirigente.html>

3 giugno 2024 – Link: <https://bolzano.coni.it/scuola-regionale-dello-sport/corsi/50-i-lunedi-del-dirigente-3.html>

CORSO GRATUITO

CONTATTI/KONTAKTE

Per informazioni contattare il CONI Comitato Bolzano/ Landeskomitee Bozen – bolzano@coni.it
- Tel. 0471.282140

Corsi di aggiornamento e formazione Scuola dello Sport - CONI Comitato Bolzano

di seguito i **corsi di aggiornamento monotematici**, in presenza, che la Scuola Regionale dello Sport del CONI Comitato Bolzano attiverà nel periodo **Aprile-Maggio2024**:

LABORATORIO PRATICO CENTRI CONI - 20 Aprile 2024

[Laboratorio pratico Centri CONI](#)

I TEST PRESTATIVI: DAL FUNZIONALE AL CONDIZIONALE - 4 Maggio 2024

[I TEST PRESTATIVI: dal FUNZIONALE al CONDIZIONALE \(coni.it\)](#)

ALIMENTAZIONE E SPORT: TANTE OMBRE, POCHE LUCI - 18 Maggio e 1 Giugno 2024

[ALIMENTAZIONE E SPORT: tante ombre, poche luci \(coni.it\)](#)

Come consuetudine della Scuola Regionale dello Sport i corsi di aggiornamento sono **GRATUITI**.

E' in partenza, lunedì 15 Aprile, il **corso on-line per Dirigenti sportivi** della serie I Lunedì del Dirigente, sulla Responsabilità delle ASD/SSD (società sportive) dal titolo:

DI CHI E' LA COLPA?

15 Aprile 2024 [I Lunedì del Dirigente - Di chi è la colpa? \(coni.it\)](#)

3 Giugno 2024 [I Lunedì del Dirigente Di chi è la colpa - la responsabilità penale \(coni.it\)](#)

Vi aspettiamo numerosi!

Con preghiera di massima diffusione ai vostri tecnici e dirigenti sportivi.

Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

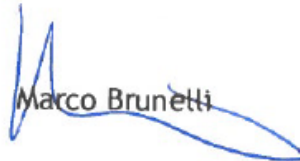
Minuto di raccoglimento - Centrale Idroelettrica lago di Suviana

con riferimento a quanto in oggetto e per quanto di rispettiva competenza, si allega la nota a firma del Segretario Generale della F.I.G.C., Marco Brunelli, con cui si comunica che il Presidente Federale, Gabriele Gravina, ha disposto l'effettuazione di un minuto di raccoglimento prima dell'inizio delle gare di tutte le competizioni in programma dalla giornata odierna e per l'intero fine settimana, inclusi anticipi e posticipi, in memoria delle vittime del tragico incidente avvenuto presso la centrale idroelettrica di Suviana.

Oggetto: Minuto di raccoglimento

Su indicazione del Presidente Federale, si dispone un minuto di raccoglimento prima dell'inizio delle gare di tutte le competizioni da Voi organizzate, in programma dalla giornata odierna e per l'intero fine settimana, inclusi anticipi e posticipi, in memoria delle vittime del tragico incidente avvenuto presso la centrale idroelettrica di Suviana.

Cordiali saluti.


Marco Brunelli

Comunicato n. 345: Nomina Collegio Arbitrale AIC - LND

Si pubblica il C.U. N. 197/A della F.I.G.C., inerente il Collegio Arbitrale di cui all'Accordo Collettivo A.I.C. – L.N.D..

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

00198 ROMA - VIA GREGORIO ALLEGRI, 14
CASELLA POSTALE 2450

COMUNICATO UFFICIALE N. 197/A

Il Presidente Federale

- visto l'Accordo collettivo nazionale per la regolamentazione delle collaborazioni coordinate e continuative di lavoro sportivo nell'area del dilettantismo, sottoscritto dalla F.I.G.C., dalla Lega Nazionale Dilettanti e dall'Associazione Italiana Calciatori;
- visto il Regolamento del Collegio Arbitrale allegato all'Accordo Collettivo A.I.C. – L.N.D.;
- ritenuto di procedere alla nomina dei Presidenti di cui all'art. 1.5 del Regolamento del Collegio Arbitrale A.I.C. – L.N.D.;
- d'intesa con l'Associazione Italiana Calciatori e la Lega Nazionale Dilettanti

n o m i n a

I Presidenti del Collegio Arbitrale A.I.C. – L.N.D. nelle persone di:

Avv. Francesca COLOMBARONI
Prof. Gabriele FRANZA
Avv. Francesco OLIVERIO
Avv. Eugenio PELOSI
Prof. Antonio RICCIO
Avv. Mario VALIANTE

p r e n d e a t t o

dell'indicazione dei componenti con funzioni di arbitro di parte pervenute dalla Lega Nazionale Dilettanti e dall'Associazione Italiana Calciatori come di seguito riportati:

Elenco Arbitri Lega Nazionale Dilettanti

Avv. Azzura AFYFY
Avv. Ivan ATTRATTO
Avv. Alessandro CARDINALI
Avv. Vincenzo ESPOSITO CORONA
Avv. Matteo FARNETANI
Avv. Davide PALLOTTINO
Avv. Anna PATANIA

Avv. Stefano PELLACANI
Avv. Ilaria PIETROLETTI
Avv. Livia SANDULLI

Elenco Arbitri Associazione Italiana Calciatori

Avv. Giuseppe BISICCHIA
Avv. Massimiliano BOMBARDI
Avv. Monica CAMPIONE
Avv. Francesco CARUSO
Avv. Claudio CROCÈ
Avv. Roberta LI CALZI
Avv. Andrea MARIOTTI
Avv. Alessandro MARZOLI
Avv. Claudio PASQUINI
Avv. Gaetano TERRACCHIO

PUBBLICATO IN ROMA 10 APRILE 2024

IL SEGRETARIO GENERALE
Marco Brunelli

IL PRESIDENTE
Gabriele Gravina

Comunicato n. 346: Nomina Collegio Arbitrale AIAC - LND

Si pubblica il C.U. N. 198/A della F.I.G.C., inerente il Collegio Arbitrale di cui all'Accordo Collettivo A.I.A.C. – L.N.D..

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

00198 ROMA - VIA GREGORIO ALLEGRI, 14
CASELLA POSTALE 2450

COMUNICATO UFFICIALE N. 198/A

Il Presidente Federale

- visto l'Accordo collettivo nazionale per la regolamentazione delle collaborazioni coordinate e continuative di lavoro sportivo nell'area del dilettantismo, sottoscritto dalla F.I.G.C., dalla Lega Nazionale Dilettanti e dall'Associazione Italiana Allenatori Calcio;
- visto il Regolamento del Collegio Arbitrale allegato all'Accordo Collettivo A.I.A.C. – L.N.D.;
- ritenuto di procedere alla nomina dei Presidenti di cui all'art. 1.5 del Regolamento del Collegio Arbitrale A.I.A.C. – L.N.D.;
- d'intesa con l'Associazione Italiana Allenatori Calcio e la Lega Nazionale Dilettanti

n o m i n a

I Presidenti del Collegio Arbitrale A.I.A.C. – L.N.D. nelle persone di:

Avv. Gaetano CALABRÒ
Avv. Simona FERRO
Avv. Carlo GRECO
Avv. Fabrizio MASTRANGELI
Avv. Emanuela ORIGLIA
Avv. Stefano POLLASTRELLI

p r e n d e a t t o

dell'indicazione dei componenti con funzioni di arbitro di parte pervenute dalla Lega Nazionale Dilettanti e dall'Associazione Italiana Allenatori Calcio come di seguito riportati:

Elenco Arbitri Lega Nazionale Dilettanti

Avv. Ivan ATTRATTO
Avv. Carlo Geronimo CARDIA
Avv. Alessandro CARDINALI
Avv. Vincenzo ESPOSITO CORONA
Avv. Matteo FARNETANI
Avv. Antonio FUSCÀ
Avv. Pasquale GIAMPAGLIA

Avv. Paolo MAGRELLI
Avv. Sara QUINTILIANI
Avv. Renato SANTILLO

Elenco Arbitri Associazione Italiana Allenatori Calcio

Avv. Antonia FRANCESCA
Avv. Francesco CARUSO
Avv. Francesco CEROTTO
Avv. Marco CHECCUCCI
Avv. Giovanna CRETI
Avv. Andrea GRECO
Avv. Fabio MANZO
Avv. Andrea RUI
Avv. Federico VENTURI FERRIOLO
Avv. Gabriele VOLPINI

PUBBLICATO IN ROMA 10 APRILE 2024

IL SEGRETARIO GENERALE
Marco Brunelli

IL PRESIDENTE
Gabriele Gravina

Circolare n. 65: D.L. n.39, recante misure urgenti in materia fiscale

CENTRO STUDI TRIBUTARI

CIRCOLARE N. 25 – 2024

Oggetto: D. L. n. 39 del 29 marzo 2024, recante misure urgenti in materia fiscale

Nella Gazzetta Ufficiale n. 75 del 29 marzo 2024, è stato pubblicato il D. L. n. 39 dello stesso 29 marzo, recante misure urgenti in materia fiscale - *cd. Decreto Salva Conti* - volte alla tutela della finanza pubblica nel settore delle agevolazioni fiscali in materia edilizia e di efficienza energetica. Come riportato nel Comunicato Stampa della Presidenza del Consiglio dei Ministri, "l'intervento si è reso necessario alla luce degli ultimi dati certificati dall'ISTAT che hanno portato alla revisione del deficit relativo all'anno 2023 arrivando alla misura del 7,2 per cento".

Il D. L. n. 39/2024 interviene in materia di agevolazioni fiscali di cui all'art. 119 – *Superbonus* – 119 *ter* – *Bonus barriere architettoniche* – e 114 – *opzioni per la cessione del credito e sconto in fattura* - del D. L. n. 34/2020.

Il Decreto non reca norme che interessano lo sport, tuttavia si riportano alcune delle disposizioni di carattere generale che possono interessare le ASD/SSD affiliate a questa LND.

Con i primi quattro articoli, aventi l'obiettivo di limitare ulteriori deficit, è stata stabilita l'eliminazione, per gli interventi successivi all'entrata in vigore delle nuove norme, delle residue fattispecie per le quali risulta ancora vigente l'esercizio delle opzioni per il cosiddetto sconto in fattura o per la cessione del credito in luogo delle detrazioni.

Al fine di acquisire, alla scadenza ordinaria del termine previsto per le suddette agevolazioni (4 aprile 2024) l'ammontare del complesso delle opzioni esercitate e delle cessioni stipulate, si esclude l'applicazione dell'istituto della *remissione in bonis* che avrebbe consentito, con il pagamento di una minima sanzione, la comunicazione funzionale alla fruizione dei benefici fino al 15 ottobre 2024.

E' prevista, poi, al fine di evitare la fruizione del *bonus edilizio* da parte dei soggetti che hanno situazioni debitorie nei confronti dell'erario, la sospensione, fino a concorrenza di quanto dovuto, dell'utilizzazione dei crediti d'imposta inerenti i *bonus edilizi* in presenza di iscrizioni a ruolo o carichi affidati all'Agente della riscossione.

Sono, comunque, previste deroghe al divieto di cessione del credito o dello sconto in fattura.

Con l'**art. 7, recante disposizioni urgenti in materia fiscale**, è stabilito che le disposizioni dell'art. 6-*bis* della Legge 27 luglio 2000, n. 212 – *Statuto del contribuente* – che ha introdotto il nuovo contraddittorio preventivo, si applicano soltanto per gli atti emessi a decorrere dal **30 aprile 2024**.

Pertanto, per gli avvisi di accertamento, gli atti di recupero e di contestazione, gli avvisi di rettifica e liquidazione emessi prima del **30 aprile 2024** e per quelli preceduti da un invito all'adesione prima della stessa data del 30 aprile, è applicabile la previgente disciplina.

Con i successivi **commi 6 e 7** dello stesso art. 7 del D. L. n. 39/2024, è prevista la possibilità di accedere al ravvedimento speciale di cui all'art. 1, commi 174 e seguenti, della Legge n. 197 del 2022:

- per i periodi d'imposta 2021 e precedenti devono essere trasmesse, entro il termine del 31 maggio 2024, le relative dichiarazioni integrative unitamente al pagamento delle maggiori imposte dovute, degli interessi e sanzioni, ridotte ad 1/18° del minimo edittale in unica soluzione. In alternativa, è prevista la possibilità di versare le prime cinque rate già previste in precedenza entro il 31 maggio 2024, dilazionando il residuo in tre rate rispettivamente del 30 giugno, 30 settembre e 20 dicembre 2024 con gli interessi al saggio del 2%. La regolarizzazione è però prevista soltanto per i soli contribuenti che entro il termine del 30 settembre 2023 non abbiano già fruito precedentemente di analogo istituto;

- per il periodo d'imposta 2022, deve essere trasmessa entro il 31 maggio 2024 la dichiarazione integrativa unitamente al pagamento delle maggiori imposte dovute, degli interessi e delle sanzioni nella misura di 1/18° del minimo edittale. E possibile fruire della rateazione in quattro parti scadenti il 31 maggio, il 30 giugno, il 30 settembre ed il 20 dicembre 2024. Sulle rate successive alla prima sono dovuti gli interessi con il tasso del 2%.

Tribunale Federale Nazionale – Sezione Disciplinare

Decisione/0188/TFNSD-2023-2024
Registro procedimenti n. 0171/TFNSD/2023-2024

IL TRIBUNALE FEDERALE NAZIONALE

SEZIONE DISCIPLINARE

composto dai Sigg.ri:

Carlo Sica - Presidente
Antonella Arpini - Componente
Andrea Fedeli - Componente
Roberto Pellegrini - Componente (Relatore)
Francesca Paola Rinaldi - Componente
Paolo Fabricatore - Rappresentante AIA

ha pronunciato, nell'udienza fissata il 28 marzo 2024, sul deferimento proposto dal Procuratore Federale n. 22234/346pf23-24/GC/GR/ff del 6 marzo 2024, nei confronti dei sigg.ri Massimiliano Di Nardo e Roland Pfeifer, nonché nei confronti delle società SSV Voran Leifers e AC.SG Sciliar Schlern, la seguente

DECISIONE

Il deferimento

Con atto del 6 marzo 2024, il Procuratore Federale deferiva dinanzi al Tribunale Federale Nazionale – Sezione Disciplinare:

1) **sig. DI NARDO Massimiliano**, allenatore UEFA C – cod. 149.654 - tesserato nella stagione sportiva 2023-2024 per la società SSV Voran Leifers, per rispondere:

- della violazione dell'art. 4 comma 1 del Codice di Giustizia Sportiva in relazione all'art. 37, commi 1 e 2 del Regolamento del Settore Tecnico per avere lo stesso, in occasione della gara Sciliar Schlern - Voran Leifers del 7 ottobre 2023, valevole per il Campionato Juniores U19 provinciale Bolzano, tenuto un comportamento violento nei confronti del Sig. Pfeifer Roland, allenatore della squadra avversaria, colpendo quest'ultimo al volto;

2) **sig. PFEIFER Roland**, allenatore Uefa B – cod. 130623 - tesserato nella stagione sportiva 2023- 2024 per la società Sciliar Schlern, per rispondere:

- della violazione del disposto di cui agli artt. 4 comma 1, 28, commi 1 e 3 del Codice di Giustizia Sportiva e 37, commi 1 e 2 del Regolamento del Settore Tecnico per avere lo stesso, in occasione della gara Sciliar Schlern - Voran Leifers del 7 ottobre 2023, valevole per il Campionato Juniores U19 provinciale Bolzano, rivolto reiteratamente espressioni discriminatorie nei confronti dell'allenatore e dei calciatori tesserati per la società SSV Voran Leifers apostrofando gli stessi con il termine: "zingari";

3) **società SSV Voran Leifers**, per rispondere a titolo di responsabilità oggettiva, ai sensi dell'art. 6, comma 2, del Codice di Giustizia Sportiva per le condotte ascritte al sig. DI NARDO Massimiliano come *ut supra* descritte;

4) **società Sciliar Schlern**, per rispondere a titolo di responsabilità oggettiva, ai sensi dell'art. 6, comma 2, del Codice di Giustizia Sportiva per le condotte ascritte al sig. PFEIFER Roland come *ut supra* descritte.

La fase istruttoria

Nel corso dell'attività istruttoria, veniva versata in atti la seguente documentazione, che appariva assumere particolare valenza dimostrativa dell'illecito:

1. esposto della società Sciliar Schlern con cui si addebitava al tecnico del Voran Leifers di aver assestato un pugno all'allenatore della propria squadra, Sig. Pfeifer Roland in occasione della gara Sciliar Schlern - Voran Leifers del 7 ottobre 2023, valevole per il campionato Juniores U19 provinciale Bolzano;
2. stralcio del comunicato ufficiale Comitato Provinciale Autonomo Bolzano del 12 ottobre 2023;
3. fogli di censimento e organigramma societario stagione sportiva 2023 - 2024 della società SSV Voran Leifers;
4. fogli di censimento e organigramma societario stagione sportiva 2023 - 2024 della società Sciliar Schlern;
5. scheda di tesseramento del tecnico Massimiliano Di Nardo;
6. referto arbitrale afferente alla gara Sciliar Schlern - Voran Leifers del 7 ottobre 2023, Campionato Juniores U19 provinciale Bolzano;
7. distinte di gara Sciliar Schlern - Voran Leifers del 7 ottobre 2023, Campionato Juniores U19 provinciale Bolzano;
8. verbale di audizione 20 novembre 2023 del sig. Bernardi Daniel, calciatore tesserato per la società SSV Voran Leifers;
9. verbale di audizione 20 novembre 2023 del sig. Valenti Niko, calciatore tesserato per la società SSV Voran Leifers;

10. verbale di audizione 20 novembre 2023 del sig. Cozza Christian, calciatore tesserato per la società SSV Voran Leifers;
11. verbale di audizione 20 novembre 2023 del sig. Talarico Alessio, calciatore tesserato per la società SSV Voran Leifers;
12. verbale di audizione 4 dicembre 2023 del sig. Senoner Lukas, calciatore tesserato per la società Sciliar Schlern;
13. verbale di audizione 4 dicembre 2023 del sig. Beretta Alex, calciatore tesserato per la società Sciliar Schlern;
14. verbale di audizione 4 dicembre 2023 del sig. Trocker Patrick, calciatore tesserato per la società Sciliar Schlern;
15. verbale di audizione 4 dicembre 2023 del sig. Beretta Tobias, calciatore tesserato per la società Sciliar Schlern;
16. verbale di audizione 4 dicembre 2023 del sig. Wieser Alex, calciatore tesserato per la società Sciliar Schlern;
17. verbale di audizione 12 dicembre 2023 del sig. Lazzarin Alessio, calciatore tesserato per la società SSV Voran Leifers;
18. verbale di audizione 12 dicembre 2023 del sig. Scarola Giovanni, calciatore tesserato per la società SSV Voran Leifers;
19. verbale di audizione 12 dicembre 2023 del sig. Fill Alex, calciatore tesserato per la società Sciliar Schlern;
20. verbale di audizione 12 dicembre 2023 del sig. Eppacher Hannes, calciatore tesserato per la società Sciliar Schlern;
21. verbale di audizione 12 dicembre 2023 del sig. Pfeifer Roland, tecnico tesserato per la società Sciliar Schlern;
22. referto 7 ottobre 2023 Pronto Soccorso dell'Ospedale di Bressanone del sig. Pfeifer Roland;
23. referto 8 ottobre 2023 Otorinolaringoiatria dell'Ospedale di Merano del sig. Pfeifer Roland;
24. verbale di audizione 12 dicembre 2023 del sig. Di Nardo Massimiliano, tecnico tesserato per la società SSV Voran Leifers.

La fase predibattimentale

Disposta la convocazione delle parti per l'udienza del 28.3.2024, i deferiti non facevano pervenire memorie difensive.

Il dibattimento

In sede di discussione erano presenti l'Avv. Alessandro Avagliano, per la Procura Federale nonché l'Avv. Hartmann Reichhalter, Vice Presidente della società Sciliar Schlern.

La Procura Federale si riportava integralmente ai contenuti dell'atto di deferimento e chiedeva irrogarsi le seguenti sanzioni:

- nei confronti del sig. Massimiliano Di Nardo, mesi 6 (sei) di squalifica;
- nei confronti del sig. Roland Pfeifer, mesi 6 (sei) di squalifica;
- nei confronti della società SSV Voran Leifers, euro 1.000,00 (mille/00) di ammenda;
- nei confronti della società AC SG Sciliar Schlern, euro 1.000,00 (mille/00) di ammenda.

L'Avv. Hartmann Reichhalter, Vicepresidente della società AC SG Sciliar Schlern, rilasciava dichiarazioni spontanee in difesa della società evidenziando come sia la società sia i tesserati siano assolutamente contrari a qualsivoglia forma di discriminazione, e come in occasione dei fatti di cui è causa nessuno abbia tenuto comportamenti caratterizzati da un eventuale contenuto discriminatorio. Concludeva specificando come la società e i suoi tesserati, nel momento di maggiore tensione della gara, si fossero adoperati al fine di placare gli animi e di conseguenza chiedeva il proscioglimento della AC SG Sciliar Schlern.

La decisione

Ritiene il Collegio che debba ravvisarsi la responsabilità dei deferiti.

Ed invero dalla corposa documentazione prodotta dalla Procura Federale emerge un quadro in cui le violazioni ascritte ai deferiti trovano piena conferma. E' indubbio infatti che durante la partita Sciliar Schlern - Voran Leifers del 7 ottobre 2023, valevole per il Campionato Juniores U19 provinciale Bolzano, vi sia stata un'accesa discussione tra il sig. Massimiliano Di Nardo, allenatore della SSV Voran Leifers ed il collega Roland Pfeifer, allenatore dello Sciliar Schlern. Risulta poi pacifico, in quanto anche ammesso dallo stesso deferito sig. Di Nardo, che l'aspra discussione tra gli allenatori sia sfociata con un colpo al viso da parte del sig. Massimiliano Di Nardo ai danni dell'allenatore della squadra avversaria, sig. Roland Pfeifer.

Allo stesso modo, al di là di altre condotte astrattamente censurabili (come un riferito sputo) di cui però non v'è in atti prova, risultano confermate le gravi parole proferite dal sig. Roland Pfeifer nei confronti della squadra avversaria e dei giovani calciatori che ne facevano parte. L'epiteto "*zingari*" rivolto a tutta la compagine della SSV Voran Leifers, confermato dal vice-capitano della Voran Leifers, sig. Christian Cozza, per i modi e per il contesto in cui è stato riferito, contiene una indubbia carica razzista e discriminatoria, risultando espressione certamente grave e da condannare in violazione dell'art. 28, commi 1 e 3 del Codice di Giustizia Sportiva, secondo cui "*costituisce comportamento discriminatorio ogni condotta che, direttamente o indirettamente, comporta offesa, denigrazione o insulto per motivi di razza, colore, religione, lingua, sesso, nazionalità, origine anche etnica, condizione personale o sociale, ovvero configura propaganda ideologica vietata dalla legge o comunque inneggiante a comportamenti discriminatori*".

La responsabilità dei due tecnici per l'episodio contestato in questa sede trova pertanto conferma.

Quanto alla conseguente responsabilità delle società deferite, in ragione della condotta complessiva dei calciatori e degli altri dirigenti di entrambe le società, comunque tesa, dopo l'episodio dello scontro tra gli allenatori, a calmare gli animi e per quanto possibile tentare di portare a termine la gara si ritengono congrue le sanzioni di cui al dispositivo.

P.Q.M.

Il Tribunale Federale Nazionale – Sezione Disciplinare, definitivamente pronunciando, irroga le seguenti sanzioni:

- per il sig. Massimiliano Di Nardo, mesi 6 (sei) di squalifica;
- per il sig. Roland Pfeifer, mesi 6 (sei) di squalifica;
- per la società SSV Voran Leifers, euro 600,00 (seicento/00) di ammenda;
- per la società AC.SG Sciliar Schlern, euro 600,00 (seicento/00) di ammenda;

Così deciso nella Camera di consiglio del 28 marzo 2024.

IL RELATORE
Roberto Pellegrini

IL PRESIDENTE
Carlo Sica

Depositato in data 5 aprile 2024.

IL SEGRETARIO
Marco Lai

Comunicazioni / Mitteilungen S.G. e S.

È online l'app Evolution Programme

**È online l'app Evolution Programme,
uno strumento a disposizione dei club e degli allenatori**

Realizzata dal Settore Giovanile e Scolastico della FIGC attraverso YouCoach, è disponibile per iOS e Android, in una versione web e mobile. All'interno, proposte pratiche, la metodologia di lavoro e gli allenamenti svolti nei Centri Federali Territoriali



È online l'applicazione dell'Evolution Programme, un nuovo strumento formativo a servizio dei club e degli allenatori del territorio. Sviluppata dal Settore Giovanile e Scolastico della FIGC attraverso YouCoach, contiene al suo interno centinaia di proposte pratiche, i documenti che presentano la metodologia dell'Evolution Programme e gli allenamenti svolti nei Centri Federali Territoriali. Un'opportunità gratuita e accessibile a tutti, sempre e ovunque, disponibile sia per iOS che per Android.

<https://www.figc.it/it/giovani/news/%C3%A8-online-l-applicazione-dell-evolution-programme-un-nuovo-strumento-a-disposizione-dei-club-e-degli-allenatori-del-territorio/>

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 11/04/2024.**

**Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion**

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE
BOZEN AM 11/04/2024.**

**Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster**